

Rouen magazine

n° 422
www.rouen.fr

du mercredi 1^{er} octobre
au mercredi 15 octobre 2014



Des sourires et des pommes

Automne gourmand



les méridiennes

*Programmation artistique
gratuite proposée
par la Ville de Rouen
les vendredis
à 12h 15.*

En ouverture de la saison 2014-2015 :

vendredi 3 octobre à 12h 15

à l'Hôtel de Ville • Retransmission par la radio HDR

Café-chansons « Chants d'elles »

En prélude au quinzième festival de la chanson de femmes
« Chants d'elles », venez écouter en avant-première
les artistes à l'occasion de cette Méridienne.

Infos

**02 32 08 13 90
rouen.fr**

Repères

P.4 Fête de l'énergie : un quartier en exemple

P.5 Environnement : « zéro phyto »

P.6 Aviron : un défi-fleuve



© F. Lamme

Actu

P.7 Course : 10 kilomètres à pied

P.8 Enseignement : l'Esadhar intègre ses locaux

P.9 Christophe Denis : le basket dans la SPO

Dossier

P.10/13 Automne gourmand :

Une saison délicieuse

Le menu des animations



Histoire de...

P.14 André Marie : un livre sur son parcours

Naturellement

P.15 Dépistage : le Lions club en teste plein la vue

En images

P.16/17 Expotec : découverte

Mon quartier

P.19/23 L'actu des quartiers :

Nexity / Maisons de quartier /
circulation rue de Lessard / Du ciné
à Dévé / Cam's Cake / So Lunch



© G. Flamein

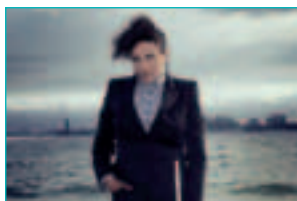
Rouen.fr

P.24/25 Musique, photo, ciné, livres...

Zigzags

P.26/29 Sorties : Rentrée MDU /

Hockey / La Bonne Pioche / François
Gautier / concert collector Ballaké
Sissoko / Même jour, même heure



© K. Sutton Elias

Agenda

P.30/39 Tous vos rendez-vous



© J.P. Sigeot

Chère Madame, Cher Monsieur,

Au fil de ces semaines, les structures culturelles de notre ville et de notre agglomération dévoilent au public les temps forts de cette nouvelle saison 2014/2015 qui s'annonce. La diversité des lieux et des formes de spectacles proposés constituent une grande richesse pour notre territoire. Qu'il s'agisse de l'Opéra de Rouen – Haute-Normandie, du tout nouveau Centre dramatique national, du Théâtre de la Chapelle Saint-Louis, du Hangar 23, du 106 ou des théâtres de proximité comme celui du P'tit Ouest ou de l'Almendra, toutes leurs équipes partagent déjà depuis de longs mois une offre éclectique à destination de tous les publics, petits et grands. Il faut saluer l'énergie et l'enthousiasme que tous ces passionnés mettent au service de la création artistique, du spectacle vivant et de la diffusion culturelle. Tous ces acteurs culturels sont soutenus activement et promus grâce à une politique volontariste menée de concert par la Ville, la Métropole, le Département de la Seine-Maritime et la Région Haute-Normandie. Et c'est bien cette volonté qui permet aujourd'hui à Rouen d'être reconnue comme une capitale culturelle à part entière.

Yvon Robert,
Maire de Rouen

Très chaleureusement à vous
Yvon Robert

Quartier en exemple

Développement durable À l'occasion de la Fête de l'énergie, la Ville accompagne la rénovation énergétique d'un quartier, près du Jardin des plantes.



La maison représentative de ce quartier homogène, illustrée ici par le Rouennais Nikodio.

La guerre contre la déperdition d'énergie est déclarée. Nom de code de l'opération : « Quartier homogène ». À l'occasion de la Fête de l'énergie (du 9 au 12 octobre), organisée par l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (Ademe), la Ville s'engage dans une expérience ambitieuse, un accompagnement à la rénovation énergétique d'un groupement de 200 habitations situé au sud-ouest du Jardin des plantes, en partenariat avec l'Ademe donc, et la Crea. La démarche est simple : il s'agit d'informer, de conseiller et de sensibiliser les habitants à la maîtrise de l'énergie, et de proposer une analyse des travaux de performance énergétique à réaliser ainsi qu'une estimation de coût. Le quartier concerné a été choisi pour son côté « homogène ». Il présente en effet de nombreuses habitations identiques (ciment et silex), plus facile pour mener à bien l'expérience envisagée.

Chaque habitant concerné reçoit un questionnaire dans sa boîte aux lettres dès le début du mois d'octobre. De plus, une réunion publique d'information se tient le 8 octobre à 18 h au centre municipal Charlotte-Delbo. Une ou deux maisons sont sélectionnées, elles font l'objet d'une modélisation thermique, et servent ensuite de base aux études sur les autres maisons du quartier. Après le retour des questionnaires, l'étude des deux logements, il sera temps de présenter les résultats et de renseigner (ou accompagner) les riverains pour d'éventuels travaux. Une réunion d'information et une « balade thermique » de sensibilisation aux déperditions de chaleur sont prévues au tout début du mois de janvier dans ce « quartier homogène ». Laissez donc entrer les bons conseils chez vous, pas le froid, ni l'humidité ! FL

Rens. : www.haute-normandie.infoenergie.org • Rouen.fr

Ça s'est passé



Le 6^e forum « À l'asso de Rouen », samedi 20 septembre, a permis aux Rouennais d'aller à la rencontre d'une kyrielle d'associations locales, rassemblées autour de la Cathédrale et à la Halle aux Toiles. Certaines étaient même en démonstration (ici, Turbulences).



Les rues de Rouen en coin des bonnes affaires lors de la Braderie d'automne des 12 et 13 septembre derniers. L'événement était cette année complété d'une brocante rue Eugène-Boudin (photo ci-dessus).



Le marché a fait son retour sur la place des Emmurées samedi 20 septembre, inauguré par Yvon Robert. Un retour fêté avec un grand bal populaire la veille et accompagné par des déambulations musicales toute la journée.

en bref

Parcours vacances

Les vacances ont beau être terminées, la Mission locale continue de

proposer des bourses de 180 € aux jeunes accompagnés par ses soins pour les séjours, en France ou en Union européenne, seul ou à plusieurs, en 2014. Les dossiers peuvent être déposés jusqu'à fin octobre. **Rens. :** 02 32 81 63 77

Nomination

Guy Pessiot, adjoint au maire en charge du Tourisme et du patrimoine, vient d'être élu vice-président d'Offices de tourisme de France, fédération qui regroupe les 2 800 instances nationales.



© H. Debruyne

Le cimetière du Nord, ci-dessus, bientôt massivement engazonné.

Objectif 0

Environnement Aucun produit phytosanitaire dans les espaces publics: c'est la tendance, y compris dans les cimetières. En vue: l'interdiction prévue par la loi.

De toute façon, en 2020, les collectivités publiques ne pourront plus utiliser les produits « phyto ». Sauf cas exceptionnels « d'urgence sanitaire » ou de « sécurité publique ». L'interdiction sera étendue aux particuliers deux ans après. Pour quelles raisons? Il y en a au moins deux: les traitements se retrouvent dans les nappes phréatiques et polluent l'eau et donc les écosystèmes; et l'exposition aux produits lors de leur utilisation est fortement suspectée d'être à l'origine de cancers et de l'apparition de la maladie de Parkinson. Voire de tumeurs cérébrales, de leucémies, de troubles de la motricité fine ou de déficit cognitif chez les enfants à naître...

La Ville a donc choisi la « maîtrise » (notamment en hauteur) de la végétation plutôt que le désherbage (chimique, donc). Cela passe par de nouvelles manières d'envisager l'espace public. Dans les cimetières, petit à petit, les gravillons cèdent ainsi la place au gazon, les plantes couvre-sol (pervenche, plumbago, etc.) découragent les mauvaises herbes, de nouveaux arbustes sont plantés ainsi que des plantes vivaces... Et au final, le paysage y gagnerait en termes d'esthétique. Il reste que les familles doivent veiller à l'entretien des tombes de leurs proches à la fois pour la sérénité du lieu mais aussi pour éviter la dissémination des mauvaises herbes. HD

en bref

- prochains engazonnements : **5 100 m²** au Cimetière du Nord et **2 300 m²** au Cimetière de l'Ouest
- **2 à 3** tontes par an
- **480 m²** de pervenches prévus en couvre-sol sous alignement de charmes
- **2015** : année de l'extension du 0 phyto à tous les cimetières

Bénévolat

La Porte ouverte est à la recherche de bénévoles pour assurer ses permanences d'écoute au 22 rue Dumont-d'Urville. Motivé? Inscrivez-vous vite au 02 35 70 67 03.

Port

Philippe Deiss, actuel directeur général du Grand port maritime de Rouen, a été nommé Directeur général de Ports normands associés, syndicat mixte. Le maire de Rouen Yvon Robert a salué

son parcours. « Sous la conduite de Philippe Deiss, le port a su devenir un élément majeur du dynamisme économique de la ville et de son agglomération. » Sa nomination prendra effet d'ici au 1^{er} novembre.



© F. Lammé

La Seine à bout de bras

Le Club nautique et athlétique de Rouen (CNAR) organise le « Défi Seine », samedi 11 octobre après-midi. Une régata réservée aux équipages de huit rameurs avec barreur.


Une épreuve d'aviron spectaculaire et un tracé en forme de boucle qui passe sous tous les ponts de Rouen. Des animations sont prévues sur les quais rive droite. www.defiseine.fr

Déjeuner en musique



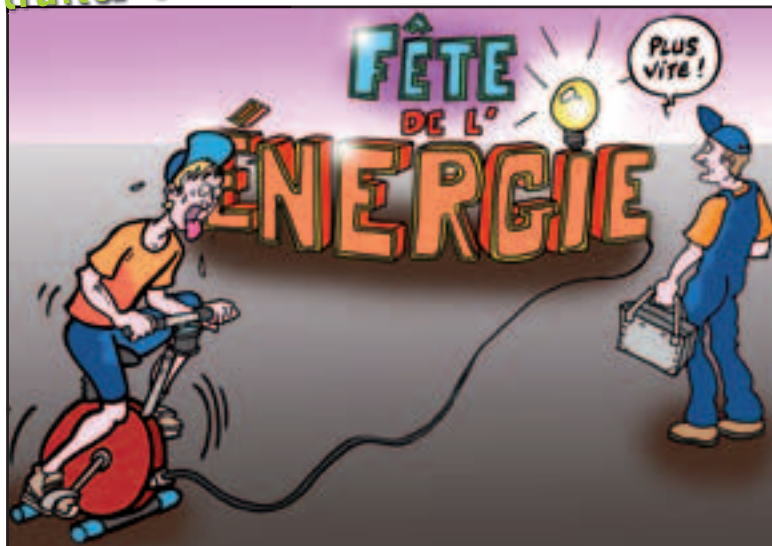
Il n'y a pas de saison pour que vive la musique, mais au fond, l'automne résonne quand même au son des Méridiennes. C'est le retour des rendez-vous

musicaux de la pause-déjeuner, proposés gratuitement par la Ville dans différents lieux, tout au long de l'année. La première de la saison est programmée à l'Hôtel de Ville, dans le salon République. C'est là que seront entendues les premières notes des Méridiennes, mais c'est aussi à cette occasion que sera donné le ton du festival Chants d'elles le 3 octobre. Des artistes à l'affiche offrent quelques extraits des spectacles de l'édition 2014. Une Méridienne retransmise sur la radio HDR pour l'occasion.

 **Méridiennes, Chants d'elles**
• vendredi 3 octobre •
12 h 15 • Hôtel de Ville • gratuit •
tout le progr. sur Rouen.fr

trait d'actu

Du 9 au 12 octobre, c'est la Fête de l'énergie.



Aînés de clowns

Le cirque Médrano sera à Rouen au mois de décembre pour présenter son dernier spectacle *Le Noël des z'aminaux*. La Ville en fait profiter gratuitement les plus de 60 ans lors de la représentation du

jeudi 11 décembre à 15 h 30. Une seule chose à faire, remplir le coupon-réponse disponible à la Maison des aînés et sur Rouen.fr et le renvoyer avant le vendredi 31 octobre.

Rens. : 02 32 08 60 80

Dix bornes to be alive

Manifestation sportive Les 10 kilomètres de Rouen Europe 1, c'est un rendez-vous désormais bien ancré dans le calendrier des adeptes de la course à pied. Il est encore temps de s'inscrire !

L'an dernier, il n'avait fallu que 31 minutes et 4 secondes à Abdelmajid Mehir pour boucler les 10 kilomètres de l'épreuve organisée par le club de l'ASPTT de Rouen. Premier d'un peloton estimé à 1 600 unités. Pour cette nouvelle édition, une grande radio nationale est partenaire de l'événement, qui change de nom pour l'occasion. Le format est reconduit – il avait été adopté suite à la fermeture du pont Mathilde – mais rien ne dit qu'il est dans sa forme définitive, les organisateurs se laissent le temps de la réflexion. Le départ et l'arrivée de l'épreuve auront lieu devant l'Hôtel de Ville, le parcours formant une boucle identique à celle de l'an dernier. Un événement sportif, mais pas seulement, puisque de nombreuses animations sont prévues autour de l'épreuve. « Elles se dérouleront à deux pas de là, dans les jardins de l'Hôtel de ville. On peut venir en famille, supporter un participant,



Les 10 kilomètres de Rouen Europe 1, une course intramuros ouverte à tous, licenciés ou non.

et profiter des activités proposées par notre partenaire, la chaîne de télévision Gulli », précise Maud Béthouart, secrétaire générale du club organisateur. Courses pour les 6-12 ans, structures gonflables et d'autres surprises sont en effet proposées dès

11 h le matin. Après tout, il n'y a pas d'âge pour enfiler des chaussures de sport. FL

10 km de Rouen Europe 1 • dimanche 12 octobre • départ à 14 h 30, place du Général-de-Gaulle • www.10kmroueneurope1.asptt.com

également

Attention, vacances !

Du lundi 20 au vendredi 31 octobre, place au repos et à la détente ! Parce que vacances ne riment pas forcément avec oisiveté, la Ville concocte chaque année un programme aux petits oignons. Au menu, de l'éclectisme, des sensations, de la découverte et encore beaucoup de fous rires entre copains. Ce dispositif s'adresse aux Rouennais dès l'âge de 2 ans et jusqu'à 17 ans. Les inscriptions se dérouleront mercredi 8 octobre, de 8 h 15 à 16 h 30, à l'Hôtel de Ville ainsi que les jeudi 9 et vendredi 10 octobre, de 8 h 30 à 16 h 45, à la direction des Temps de l'Enfant. À partir du lundi 13 octobre, elles ne se feront que par téléphone au 02 35 08 87 73 ou 06 03 38 14 77.

Retrouvez le programme de Tes Vacances à Rouen pp.38/39 de votre magazine et sur Rouen.fr

Job sur un plateau

Le principe des Cafés pour l'emploi est simple : une fois par mois, demandeurs d'emploi et employeurs se retrouvent librement à l'Échiquier (à l'Espace du palais) entre 8 h 30 et 10 h 30 autour... d'un café. Pour les candidats à l'embauche, aucune restriction d'âge, de diplôme ou de secteur. Un contact convivial et surtout direct qui permet de se placer dans une dynamique d'emploi voire de trouver ou retrouver un emploi. Il est même possible pour les demandeurs d'emploi de se faire conseiller sur son CV sur place. Le concept a déjà fait ses preuves et 3 nouveaux rendez-vous sont programmés d'ici la fin de cette année : les samedis 4 octobre, 8 novembre et 6 décembre. HD

Tous les renseignements sur www.cafesdelemploi.fr



Livre des Écoles

Philippe Lebarc Enseignant retraité, Philippe Lebarc lance un projet de beau livre sur l'histoire des écoles de Rouen. Avec l'aide des Rouennais.

Quel est votre objectif ?

L'idée, c'est de sortir un livre – *Sur le chemin de nos écoles, Rouen du XIX^e siècle à nos jours* – parce que les écoles aussi ont une histoire – depuis 1875 pour certaines d'entre elles – et il est dommage que l'on n'en parle pas davantage. Il y aura aussi une partie consacrée aux personnalités qui ont donné leur nom et un thème pour chaque école.

Et pour cela vous faites appel aux Rouennais...

Nous travaillons déjà avec les archives

de la Ville. Nous cherchons tout document de particulier ayant un rapport avec les écoles rouennaises mais également des témoignages oraux, des photos, des anecdotes... Quand l'éclairage est passé au gaz, par exemple !

Quand est prévue la sortie du livre ?

Ce sera pour l'ouverture de l'école Rosa-Parks à la rentrée 2015. Une nouvelle école, c'est une bonne occasion. Dans la même période, une grande exposition sera installée à l'Hôtel de Ville sur le sujet.



© H. Debruyne

témoignages à envoyer à :
surlechemindenosecoles@gmail.com

Une rentrée très classe

Enseignement Lundi 29 septembre, les 180 étudiants de l'Esadhar* ont débuté leur année dans leur nouvelle école, l'ex-collège Giraudoux.

Il a fallu faire vite pour que l'ex-collège Giraudoux et ses 6 000 m² de surface utile brillent comme un sou neuf. Deux semaines seulement se sont écoulées entre la fin du déménagement et la rentrée. Lundi 29 septembre, les étudiants ont pu découvrir leur nouvel établissement, déplacé de l'âtre Saint-Maclou en plein cœur de la Grand'Mare, rue Verdi. Plus lumineuse, l'Esadhar (École supérieure d'art et design Havre-Rouen) s'est même agrandie en gagnant 2 000 m² supplémentaires. La Ville a entrepris d'importants travaux pour l'adapter aux besoins des enseignements dispensés. Des cloisons ont été abattues et des murs percés, afin d'aménager les grands espaces requis par les ateliers de création ainsi qu'une salle de conférence pouvant accueillir 80 personnes. La majorité des pein-



© G. Flamein

Les salles de classe de l'ancien collège font aujourd'hui de lumineux ateliers de création.

tures a été refaite par des entreprises d'insertion, à l'image du nettoyage du parc, réalisé par la régie de quartier. Ce nouvel établissement complète

ainsi l'offre artistique déjà développée au sein du quartier grâce au PlotHR, espace d'art contemporain. GF

* École supérieure d'art et design Havre-Rouen

en bref

Échappées belles

Les 5/10 ans ont rendez-vous au Muséum pour les ateliers du samedi

après-midi pour un voyage sur les 5 continents. Premier arrêt, l'Océanie, du 4 octobre au 15 novembre. De quoi devenir un ethnologue en herbe !
Échappées belles • 5 € l'atelier (TR 2,50 €) • Rens. : 02 35 71 41 50

Tableau... donneur !

L'Établissement français du sang (EFS) avait donné rendez-vous à l'Hôtel de Ville mercredi 17 septembre. Pas moins de 172 donneurs se sont présentés dont 42 nouveaux. Une belle démarche solidaire.

portrait



Pro à plein-temps

Christophe Denis Engagé en championnat Pro A de basket, le SPO Rouen peut compter sur Christophe Denis, son nouveau coach, pour faire bonne figure.

Le SPO Rouen lance sa saison de Pro A à domicile mardi prochain, en accueillant un grand nom du basket hexagonal : Pau-Lacq-Orthez. Le club a changé d'univers cet été, il a aussi changé les hommes. Nouveaux joueurs et nouveau coach, en la personne de Christophe Denis. Si le SPO Rouen est en Pro A, ce n'est pas grâce à ses résultats, mais à une invitation de la Ligue nationale de basket (LNB). Une pression supplémentaire pour l'ancien coach de Paris-Levallois ? « C'est sûr que nous serons attendus au coin du bois, dans un championnat très difficile. Pourtant, je suis ravi de tout avoir à construire ici », sourit Christophe Denis. À 41 ans, ce fils d'entraîneur de basket et d'athlète de haut niveau en a vu d'autres. Il marche à peine quand son père est muté en Côte d'Ivoire, missionné en 1975 pour y développer le basketball. C'est tout naturellement que le jeune Christophe se tourne vers la balle orange. Il suit

à nouveau son père lorsque ce dernier rejoint le grand club d'Antibes en 1988. Il y prend une licence et suit en parallèle une formation pour devenir professeur de sport. « C'est Jacques Monclar qui m'a proposé de diriger le centre de formation d'Antibes, c'est encore lui qui me propose un poste d'assistant et de responsable du centre de formation en 2003, alors qu'il entraîne le Paris Basket Racing », se souvient Christophe Denis. Il deviendra lui-même le coach de l'équipe phare de la capitale, le Paris-Levallois Basket de 2011 à 2013. Une évolution logique pour celui qui place l'homme bien au-dessus du joueur. « Pour construire l'équipe, j'ai visionné beaucoup de vidéos, j'ai noté les attitudes sur le terrain et en dehors, la concentration. J'ai passé beaucoup de temps au téléphone avec les joueurs choisis. La somme des talents ne sera jamais plus grande que l'adversaire, mais la cohésion d'un groupe, oui », développe le coach. Souriant en

dehors du terrain, Christophe Denis semble habité lorsque son équipe évolue sur le parquet. Un souci d'humilité couplé à une exigence maximale. « Je ne suis jamais satisfait, surtout quand ça va bien. C'est là qu'il faut être à l'écoute, en alerte. Il arrive que je me réveille pendant ma sieste pour réfléchir à tel ou tel schéma de jeu. » L'esprit occupé, le natif de l'Isère avoue « ne jamais déconnecter réellement » lorsqu'il est en mission. Celle qui lui est confiée cette année – maintenir le club en Pro A – n'est pas impossible, mais elle ne sera pas simple à mener. Christophe Denis en est conscient. Il est prêt à mobiliser ses hommes. Et même à sauter quelques siestes. FL

SPO Rouen - Pau-Lacq-Orthez
 • mardi 7 octobre • 20 h 50
 • Kindarena • 15 € (cat. 1) et 10 € (cat. 2) • Rens. : www.kindarena.fr

PAYS DE RÉGALS

AUTOMNE GOURMAND La Ville a mitonné une opération aux petits oignons : jusqu'au 19 octobre, « Automne gourmand » proclame Rouen capitale régionale de la gastronomie. Des journées du patrimoine culinaire en vue. L'art des mets.

Voilà qui est décrété : à Rouen, l'automne sera la saison de tous les mangers. Maintenant qu'elle a installé la douceur du « Printemps », ancré dans l'été « Rouen-sur-Mer » et habillé l'hiver de « Rouen givrée », la Ville crée la période d'animation qui manquait au tableau : « Automne gourmand ». Une parenthèse ouverte avec le « Week-end saveurs et couleurs culinaires » (ci-dessous, NDLR) pour se refermer par la Fête du ventre, grand-messe fréquentée par quelque 140 000 visiteurs. Au menu de ces trois semaines, une initiative de proximité à caractère participatif : le Concours de la tarte normande invite chacun à exprimer sa maîtrise d'un dessert emblématique. En parallèle, les regards se tournent vers les nourritures terrestres cultivées aux États-Unis : une délégation de chefs venue de Cleveland aiguise les appétits. L'opération « Automne gourmand » nourrit l'ambition d'imposer Rouen comme la capitale de la gastronomie normande. « La Ville de Rouen possède maintenant une manifestation qui met en valeur les savoir-faire de ses artisans et restaurateurs, leur offrant une somptueuse vitrine d'exposition », déclare Bruno Bertheuil, adjoint au Commerce, à l'Économie et aux Manifestations publiques. Il s'agit de fédérer les acteurs locaux dépositaires de l'excellence de notre cuisine mais aussi de la qualité de notre alimentation en général. On pense à Rouen Normandy tourisme & congrès et à son émanation le Club



Le goût de la vie est très élevé en Normandie : la gastronomie, trésor régional. Rouen aspire à

des Toques, à certaines associations (en premier lieu Rouen Conquérant), à l'Irqua-Normandie (Institut régional de la qualité agroalimentaire). D'autres les rejoindront pour porter haut les couleurs de l'identité culinaire régionale. La Normandie possède un formidable potentiel. Elle se classe première région de France pour la production de beurre, de

crème, de fromages, de certains fruits de mer (coquille Saint-Jacques, moule de bouchot, bulot), de pommes à cidre, de poireaux. Son troupeau bovin est le 2^e de l'Hexagone. L'agroalimentaire reste le premier employeur industriel régional, avec 36 000 emplois. Et la filière « bio » compte 600 agriculteurs. Rien d'étonnant à ce que Rouen, capi-

en bref

► ENTRÉE EN MATIÈRE

Le dernier samedi de septembre marque le coup d'envoi de

l'opération « Automne gourmand ». Rouen Normandy tourisme & congrès orchestre pour la 4^e fois son « Week-end saveurs et couleurs culinaires », déclinaison de la nationale Fête de la Gastronomie, 4^e du nom, cette année

sur le thème « L'amour des gestes et des savoir-faire » et parrainée par le chef des cuisines de l'Élysée Guillaume Gomez. Fort du succès des éditions précédentes, l'Office de Tourisme a déployé encore davantage d'animations

AOC (Appellation d'origine contrôlée) ou AOP (Appellation d'origine protégée) en Normandie: *beurre d'Isigny, fromage de Neufchâtel...*



© J.-F. Lange

devenir la place forte de cette cuisine à ménager.

...tale régionale, commence à préparer sa candidature au label de l'Unesco « Ville créative » dans le domaine de la gastronomie. Seules cinq villes de par le monde en bénéficient à ce jour. La démarche prendra du temps. Au bout de la route, une consécration espérée d'ici deux à trois ans: le statut d'aire de repas. FC

pour valoriser les artisans et producteurs locaux tout en célébrant la cuisine et le terroir normands. Les gourmands et les gourmets ont trouvé leur bonheur auprès des participants, répartis dans la cour intérieure, dans l'atelier Claude



© F. Cornalchon

Avec supplément

Deux expositions gratuites à partir du 1^{er} octobre: Le potager déjanté à l'association Citémômes et Voyages épicés au café-librairie Ici et Ailleurs.

Jamais trop tarte

Il reste trois petits jours pour s'inscrire au Concours de la tarte normande, destiné à tous les amateurs rouennais. Laissez-vous mener en gâteau et vous en aurez lots à la bouche.



© J.-P. Saget

Pour impliquer les habitants dans « Automne gourmand », la Ville a initié un Concours de la tarte normande, gratuit et ouvert à tous les Rouennais non professionnels. Neuf ingrédients à mettre en scène: farine, beurre, pommes, œufs, crème fouettée, sucre, cannelle, sel, eau. L'épreuve de qualification intervient dimanche 5 octobre dans chacun des quatre secteurs (Centre-ville, Ouest, Est, Rive gauche). Le participant doit déposer sa tarte normande entre 14 h et 15 h dans l'un des quatre sites: le centre André-Malraux, la Maison de quartier Saint-Nicaise, la salle Micheline-Ostermeyer et la Maison Saint-Sever. Chaque jury sélectionnera les trois meilleures tartes, dont les auteurs seront

qualifiés pour la demi-finale. Cette étape se tiendra samedi 11 octobre à l'Office de Tourisme, où les 12 concurrents devront remettre leur tarte entre 14 h et 15 h. Les six meilleurs récidiveront le samedi suivant pour la finale, dans le cadre de la Fête du ventre et de la gastronomie normande. À gagner, 2 000 € de lots. Le lauréat remporte un repas pour deux plus un cours de cuisine au restaurant étoilé de Pierre Caillet (Meilleur ouvrier de France) à Valmont. Même « package cadeau » pour le 2^e et le 3^e, cette fois au restaurant Le Saint-Hilaire.

Inscriptions au Concours de la tarte normande jusqu'au vendredi 3 octobre à 18 h • inscriptions sur www.rouen.fr/tartenormande ou 02 35 08 87 00

Merci à Bénédicte Coignard, du restaurant Le Bistrot gourmet, pour la photo de couverture.

Monet au premier étage et sur le parvis de la Cathédrale. Parmi les attractions, la pomme dans tous ses états (cidre, eau-de-vie, gelée...), des jus et confitures de fruits du verger, des produits maraîchers plus appétissants les uns que les autres.



© J.-F. Lange

Dossier gastronomie



© J.-F. Lange

TÊTES DE RENOUVEAU. Pour éclairer une nouvelle facette de la gastronomie, Rouen Normandy tourisme & congrès braque les projecteurs sur les professionnels de demain : les élèves et apprentis des centres de formation aux métiers de bouche. Les compétences des charcutiers-traiteurs, bou-

chers, boulangers et cuisiniers en herbe valaient bien une journée spéciale. La voici instaurée vendredi 3 octobre, à la salle Sainte-Croix-des-Pelletiers, de 11 h à 17 h (gratuit). Le public appréciera la préparation de viande à la plancha, la mise en place d'un buffet cocktail, l'élaboration d'assiettes sur le

thème « Impressions culinaires ». Des démonstrations de savoir-faire signées de l'INBP (Institut national de la boulangerie pâtisserie), du CFA de la Chambre de Métiers et de l'artisanat de Seine-Maritime, de l'IFA Marcel-Sauvage et de l'Esat François-Truffaut (Établissement et service d'aide par le travail). ■



© F. Coraichon

MENUS LOCAUX. Du 13 au 19 octobre, la 25^e Semaine du goût sensibilise le grand public à la qualité des aliments. L'occasion de rappeler que la régie de restauration municipale met de la Normandie toute l'année dans les assiettes. Les menus font la part belle aux spécialités régionales (neufchâ-

tel, livarot, tome de Bray, mais aussi un dessert comme le far normand) et aux recettes de Haute et de Basse-Normandie (rôti de dinde sauce estragon, longe de porc braisée au jus de pommes, filet de poisson à la fécampoise, par exemple). ■

TERRE FERME. Créée au début de l'année, l'association Vitrites Saint-Julien, qui regroupe les commerçants du quartier Saint-Julien, saisit l'opportunité d'Automne gourmand pour mener à bien son tout premier projet. C'est ainsi que samedi 4 octobre, de 9 h à 18 h, la place de la Fraternité accueillera une mini-ferme. Cette animation... animale occupera tout le parking. Cochons, volailles, vaches, moutons et brebis y

évolueront. Quatorze producteurs peupleront les lieux : cidre, bière, foie gras, fromage, pâtisseries, huîtres ou thé aux orties seront à portée de palais. Le midi, viandes à goûter (gratuitement) et au choix barbecue ou moules-frites. À 12 h 30 et à 16 h, un groupe de gospel se donnera en spectacle. Une démonstration d'aïkido et un flashmob par l'Espace de danse et détente Instinct ajouteront au divertissement. ■





Tout savoir. Pour prendre connaissance du programme détaillé d'« Automne gourmand », deux options : soit le papier, avec le dépliant édité par la Ville (disponible en mairie, dans les établissements municipaux et chez certains commerçants), soit la page dédiée du site de la Ville. www.rouen.fr/automnegourmand



© J.-P. Saget

13



© F. Coraïchon

MASTER CHEFS. Dans la continuité des échanges entre Rouen et sa ville partenaire d'outre-Atlantique, quatre chefs de Cleveland œuvrent sur notre sol du 13 au 18 octobre. Développée par la Chambre de Métiers et de l'artisanat de Seine-Maritime, avec le soutien de la Ville, l'action « Un goût d'Amérique » débute par une conférence-débat « Nutrition : plaisir et santé à l'unisson », lundi 13 de 16 h à 18 h 30 à la salle des Mariages de l'Hôtel de Ville. Vive le bien-manger. Les chefs s'emparent ensuite du food truck Oh my truck (*ci-contre*), devant les vestiges de l'église Saint-Vincent en bas de la rue Jeanne-d'Arc mardi 14 (11 h 30 - 14 h 30 et 18 h 30 - 21 h 30) : avis aux amateurs de burgers bons comme là-bas. Autre sensation mercredi 15, où un barbecue géant gratuit embrase la place des Emmurées de 11 h 30 à 14 h 30. Menu 100 % US (travers de porc, sauces moutarde de Caroline du Sud ou poivre noir du Tennessee...) agré-menté notamment d'une initiation à la country. ■

CHÈRE FRAÎCHE. Coin de paradis pour les amis de la bonne chère, la Fête du ventre et de la gastronomie normande remet le couvert samedi 18 et dimanche 19 octobre avec sa 15^e édition. L'association Rouen Conquérant a encore mis les petits plats dans les grands. Envahissant la place du Vieux-Marché, les rues Rollon et Guillaume-le-Conquérant, les 140 exposants affolent les papilles des visiteurs. Feu d'artifice de goûts, avalanche de produits du terroir, dégustations à tire-larigot, série de démonstrations des plus talentueux chefs avec en vedette le Club des Toques de Rouen vallée de Seine. Des fanfares comme la Funky Bûche Factory ou Orphéon Piston mettent leur grain de sel. L'association de théâtre de rue Jeux d'Rôles dose ses improvisations. Il y a aussi les ateliers de cuisine de l'association Saveurs et Savoirs, 10 photographes amateurs (et quelques écrivains) à rencontrer à la salle Sainte-Croix-des-Pelletiers, des balades à poney... Pour accéder au programme, c'est du tout cuit grâce à www.rouenconquerant.com ■



© J.-P. Saget



© J.-P. Saget

Histoire de...

La ville aux 100 clochers



© F. Lamme



© F. Lamme

Église Sainte-Catherine. Également appelée Chapelle Grandmont, « Grammont » étant une déformation de langage, cette église servit de magasin de poudre dès 1780, avant d'être rachetée par la Ville et rendue au culte dans les années soixante-dix.

passé-temps

André Marie: le livre



André Marie en 1966 - © Coll. Guy Pessiot

taire d'État et ministre, d'un homme politique qui a marqué notre région, d'un amateur d'art critique dramatique, d'un écrivain appréciant les pastiches et bien d'autres choses encore. Avec ce livre André Marie a enfin son monument, sa statue. GP

à la loupe



DR

Réponse dans le passé-temps n° 423

Mort à Rouen il y a exactement quarante ans, l'avocat, écrivain et homme politique radical, André Marie, vient enfin de donner lieu à un livre *André Marie (1897-1974) Sur les traces d'un homme d'État* paru aux éditions Autrement sous la double plume de Mathieu Bidaux et du député Chris-

tophe Bouillon. Du jeune avocat, stagiaire chez le bâtonnier Métayer futur maire de Rouen, au maire de Barentin de 1945 à sa mort, c'est une vie exceptionnellement bien remplie que nous font découvrir nos deux auteurs: la vie d'un défenseur de grandes causes, d'un résistant déporté, d'un député réélu neuf fois, d'un multiple secré-

en bref

Portes ouvertes

L'association Relais Malakoff-Médéric ouvre ses portes le vendredi 3 octobre

dans ses locaux au 55 rue Amiral-Cécille. L'occasion de découvrir les activités de loisirs et de bénévolat proposées par ce relais amical de retraités.

Rens. : 02 35 71 32 55 • rammrouen@orange.fr

Jacques Tanguy raconte

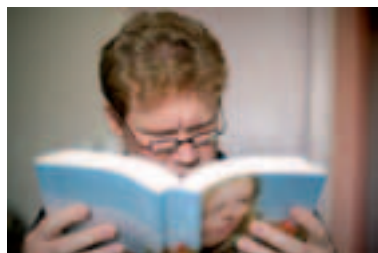
L'historien est l'invité de la Bibliothèque à l'hôpital vendredi 10 octobre à 15 h 30, au CHU Charles-Nicolle (amphi. Lecat). Le conférencier viendra présenter son dernier ouvrage, *Rouen insolite et secret*.

Plein les yeux

Santé Jeudi 9 octobre, un dépistage de la vue sera organisé par les Lions Clubs de la région rouennaise, dans les salons de l'Hôtel de Ville.

Si vous sentez à la fin de la journée vos yeux fatigués ou que vous avez un doute sur la bonne vision d'un de vos proches, l'initiative des Lions Clubs est faite pour vous. C'est en effet l'occasion de rencontrer des ophtalmologues qui vous feront passer des tests de vue et vous donneront, en fonction des résultats,

conseils et avis sur un éventuel suivi à mettre en place. Lancée par l'OMS (Organisation mondiale pour la santé), cette Journée mondiale de la vue a été déclinée en 2013 dans 164 communes françaises. Elle se déroule à Rouen pour la 2^e année consécutive. Les organisateurs espèrent accueillir un public varié, allant de la personne qui a simplement de plus en plus de mal à lire de près, à celle déjà prise en charge par un professionnel de santé. C'est ouvert à tous et bien entendu, c'est gratuit. GF



© F. Lammé

Journée de dépistage de la vue
• jeudi 9 octobre • de 10 h
à 18 h • Hôtel de Ville • gratuit



enclair

L'association Florian Fillet débute une formation en accompagnement en soins palliatifs le samedi 4 octobre.

Maryline Fillet,
présidente de l'association
Florian Fillet

Quel est le but de votre association ?
Nous l'avons créée, mon mari et moi, suite au décès le 1^{er} mai 2013, de notre fils Florian, âgé de 15 ans, après 125 jours d'hospitalisation. Nous nous sommes relayés nuit et jour et avons vu tout ce que l'équipe médicale en pédiatrie a pu faire pour lui, mais aussi ce qu'elle n'a pas pu faire par manque de temps et de moyens. Nous souhaitons développer l'accompagnement en soins palliatifs en pédiatrie et que ces derniers soient également mis en place pour les

enfants. L'association est parrainée par l'acteur Bruno Putzulu.

En plus de la formation qui débute, quelles actions menez-vous ?

Nous voulons offrir aux enfants du temps et de la joie et aux familles un soutien moral, physique, administratif et financier avec l'aide d'une assistance sociale, car certaines ne peuvent pas se payer le restaurant à l'hôpital ou l'hébergement pour rester sur place.

Rens. : 02 35 80 75 14
ou 06 74 38 07 59
et www.association-florian-fillet.fr

bienvu

Mieux vivre avec un cancer

Durant le mois d'octobre, les acteurs de la santé se mobilisent afin de sensibiliser le grand public au cancer du sein. Première cause de mortalité chez les femmes, cette maladie fait l'objet d'une campagne nationale, déclinée au plan régional. À Rouen, trois temps forts seront proposés tout au long du mois. L'un se déroulera le mercredi 15 octobre, au centre Henri-Becquerel, sous la forme d'une rencontre-débat consacrée au bien-être dans son corps et à la reconstruction. L'établissement médical accueillera également un forum d'information destiné aux patientes et à leurs familles. Cet espace leur permettra de rencontrer et d'échanger avec les professionnels de la santé et les associations qui peuvent améliorer leur qualité de vie et leur confort, tout au long de la maladie et ce, dès l'annonce du diagnostic. Pour finir, si vous souhaitez tout simplement apporter votre soutien à Octobre rose, vous pouvez le faire aussi de façon très ludique à travers la Zumba Pink Party, organisée au Kindarena le 6 octobre.

Programme détaillé sur :
www.centre-henri-becquerel.fr



en bref

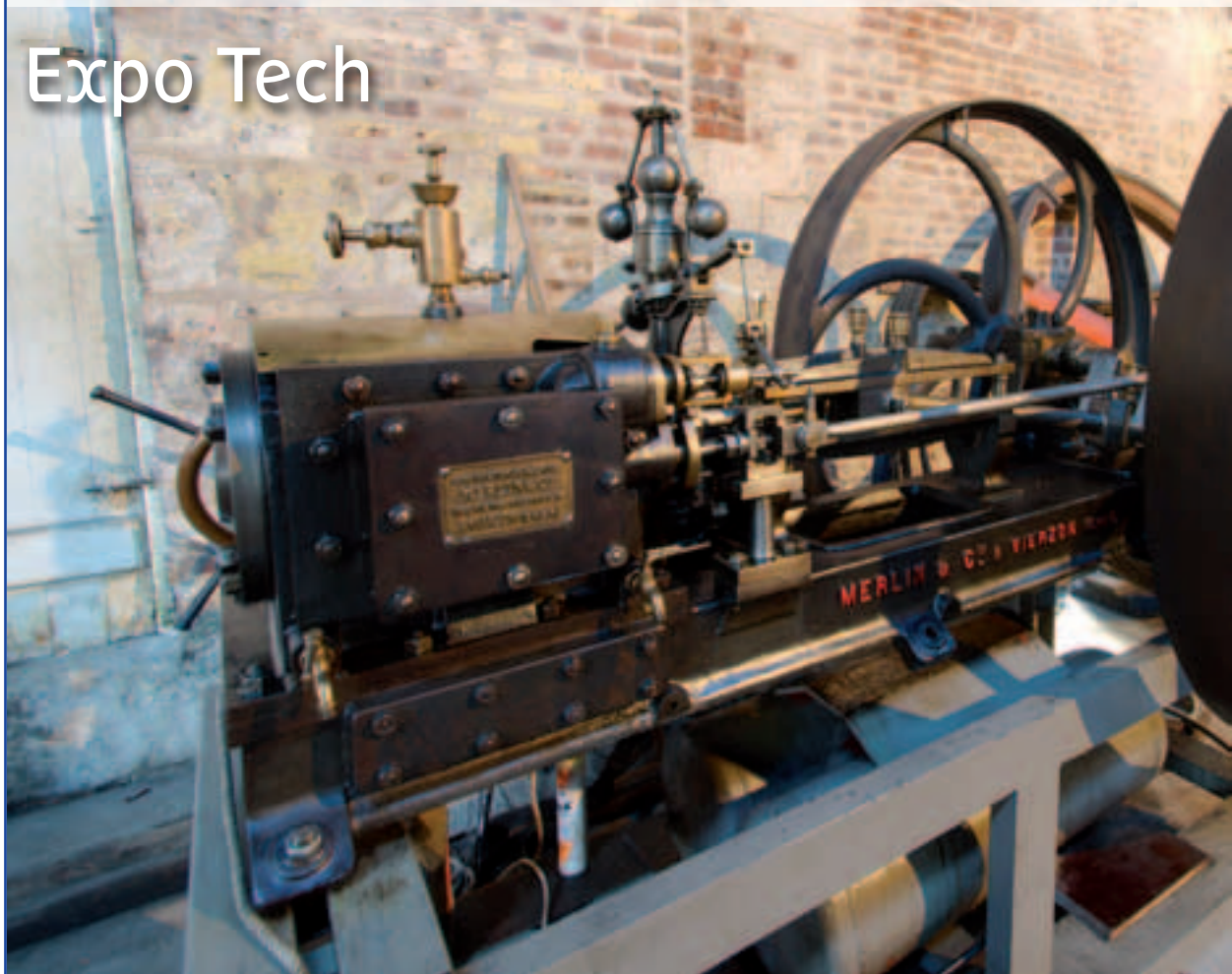
Visuel-LSF
Opération découverte pour
Visuel-LSF Normandie samedi

11 octobre. L'occasion de participer à un atelier de communication non verbale et s'informer sur les formations en langue des signes assurées par l'association.
Visuel-LSF, 83 bis rue Jean-Lecanuet
• Rens. : www.visuel-lsf.org

Job-dating
Enfance handi'cap 76 organise un job-dating entre parents d'enfants handicapés et étudiants formés au baby-sitting. Rendez-vous le 4 octobre à 10 h à l'Hôtel du Département.

Les machines envahissent l'abbatiale Saint-Ouen du 11 octobre au 26 novembre. Pour fêter ses 30 ans, le Centre d'histoire sociale (CHS) expose ses plus beaux spécimens du patrimoine industriel et quelque 150 panneaux explicatifs.

Expo Tech



La locomobile Merlin, conçue en 1930, est une machine à vapeur utilisée dans le monde agricole jusqu'en 1955. Elle servait à animer des batteuses.



Le sifflet d'usine, perceptible à des kilomètres, rythmait la vie des ouvriers.



La refouleur rend les roues en bois plus malléables lors de leur cerclage.



La pointeuse mécanique Lambert, fabriquée à Saint-Nicolas-d'Aliermont.



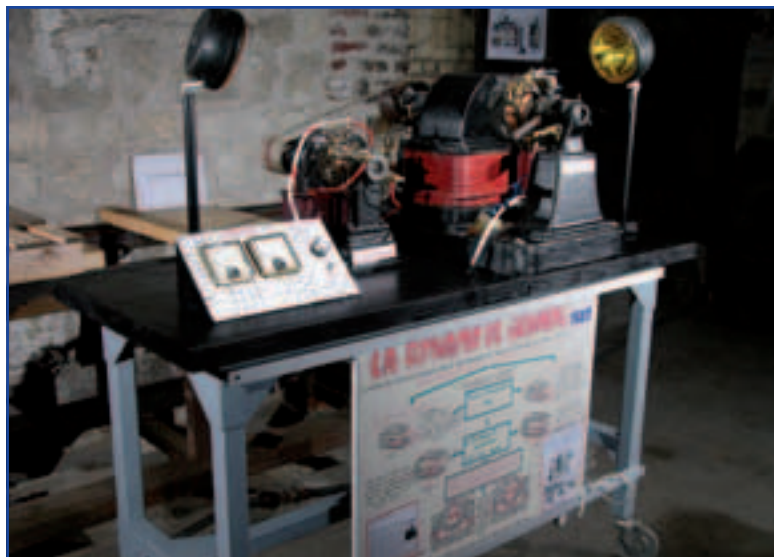
La Pompe Chevalet, qui doit son nom à sa forme, est une pompe à trois pistons, qui était fabriquée à Troyes.



La presse Stanhope, mise au point en 1795, sera utilisée durant toute l'épopée de la typographie, notamment pour l'impression en relief jusqu'au début des années 1980.



Sur un chantier, ce four permettait de chauffer les rivets avant leur installation.



La dynamo de Gramme est bidirectionnelle : alimentée en électricité, elle produit une force mécanique, alimentée en énergie mécanique, elle produit du courant continu.

DIMANCHE 12 OCTOBRE 2014 À 14H30

ORGANISATEUR



10 km de ROUEN EUROPE 1

#10kmRouenE1

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS
www.10kmroueneurope1.asptt.com
02 35 12 65 40

ASPTT ROUEN



Europe 1



Quoi de neuf?

Châtelet Le promoteur immobilier Nexity poursuit son programme sur le quartier avec deux nouveaux immeubles, dont un déjà en construction.

Tranche de quartier

Construite à partir des souhaits formulés par la population du quartier, la fête des habitants des Sapins, l'après-midi du samedi 4 octobre, prend la forme d'une kermesse à l'ancienne. Cette 3^e édition - la première sur le terrain stabilisé proche du centre Jean-Textcier - donne accès aux jeux en bois de l'association Ludens, aux prouesses du virtuose du football freestyle Pierre-Alexandre Ponant, à une exposition et des baptêmes de motos légendaires... Gégé le clown amusera la galerie, l'ex-boxeur Affif Djelti évoquera son parcours de champion, la compagnie Acid Kostik orientera un rallye urbain sur l'histoire des Sapins. Ambiance musicale confiée à Colette et Pierre pour faire régner la guinguette.

Fête des habitants des Sapins
• samedi 4 octobre • de 14 h à 18 h • Plaine des Robinsons •
gratuit • Rens. : 02 35 60 44 67



© Nexity

L'immeuble de 22 appartements devrait être livré au deuxième trimestre 2015.

Premier promoteur immobilier à proposer des logements en accession à la propriété sur les Hauts-de-Rouen, Nexity y continue son développement. Installé dans le quartier du Châtelet, à l'angle de la rue Henri-Dunant et de l'allée Charles-Cros, le groupe étend désormais son programme Tendance Loft le long de la rue Henri-Dunant. Le promoteur y érige un immeuble de trois étages. Ce dernier, conçu par les architectes des Ateliers Yves Lion, propose 22 logements. Il n'en reste plus que neuf en vente, preuve du succès que rencontre Nexity, depuis la construction, quelques mètres plus loin, des 94 premiers appartements, livrés à leurs occupants en 2012. Actuellement, les acheteurs potentiels disposent encore de 4 T2, de 3 T3 et de 2 T4 pour des prix variant de 93 000 euros pour un

appartement de 40 mètres carrés à 185 000 euros pour un de 83 mètres carrés. À l'image de ses premiers immeubles, le promoteur s'inspire de la même philosophie, à savoir se sentir comme dans une maison, mais dans un habitat collectif. On retrouve donc des appartements en duplex accessibles par ascenseur, composés d'un espace « nuit » à l'étage, des terrasses en rez-de-chaussée et des balcons aux étages. Un jardin central sera également aménagé au cœur de l'îlot. Labelisé basse consommation, l'ensemble disposera de toitures végétalisées. Priorité sera également donnée à la lumière naturelle. En novembre, Nexity devrait lancer la commercialisation de 22 nouveaux logements, dont la construction devrait débuter au cours de l'année 2015. GF



Le Café des parents

Nouveau rendez-vous mensuel proposé par l'École des parents et des éducateurs (EPE). Le Café des parents s'ouvre à tous ceux qui souhaitent échanger autour de

l'éducation des enfants. Première rencontre le samedi 11 octobre à 10 h, dans les locaux de l'EPE, 9 rue du Hameau-des-Brouettes, autour de la fratrie. Entrée libre, sur réservation. Rens. : 02 35 72 31 05



Succès pour l'accès

Île Lacroix Fruit de deux chantiers réalisés cet été, les maisons de quartier de l'île Lacroix et Louis-Poterat sont désormais accessibles aux personnes handicapées.



Les Maisons de quartier, plaques tournantes de l'activité associative : à l'île Lacroix, l'association ASBCYRIL dispense un cours de yoga.

La liste des maisons de quartier rouennaises accessibles aux personnes handicapées s'est allongée de deux unités après les travaux menés cet été dans les locaux de l'île Lacroix (pour 10 000 €) et Louis-Poterat (pour 20 000 €). Des sanitaires adaptés aux personnes à mobilité réduite ont été créés. À Louis-Poterat, la porte d'entrée a été changée pour élargir le passage. À l'île Lacroix, il reste un seuil d'entrée à abaisser pour achever l'intervention. Ces deux maisons s'ajoutent à celles précédemment mises aux normes : la salle Ostermeyer (Pasteur), la Rotonde (Sapins), la mai-

son Saint-Sever et Cavalier-de-la-Salle (Centre-ville rive gauche). « *Les maisons de quartier sont au cœur de l'animation de proximité de la collectivité et au service de la population*, souligne Manuel Labbé, adjoint à la Vie et aux initiatives associatives et aux Maisons de quartier. *On ne peut pas se permettre de priver des gens de la richesse de l'offre associative hébergée dans ces équipements. Pour une personne en situation de handicap, pouvoir intégrer une association c'est être comme tout le monde. Il faut favoriser l'accès non pas au plus grand nombre mais à tous.* » Autre élue concernée par le dossier, Hélène Klein,

adjointe à la Lutte contre les discriminations, aux Droits des femmes, à la Citoyenneté et aux Personnes en situation de handicap. Elle fait valoir que la Ville améliore l'accessibilité là où l'opération est faisable le plus facilement et en donnant priorité aux édifices les plus fréquentés. « *On avance pas à pas dans ce vaste chantier. L'accessibilité concerne en premier lieu les personnes en situation de handicap mais aussi les personnes âgées qui ont des difficultés à marcher et les parents avec une poussette. L'enjeu, c'est un juste partage de l'espace. Une question de mieux-vivre ensemble.* » FC

en bref

Rentrée

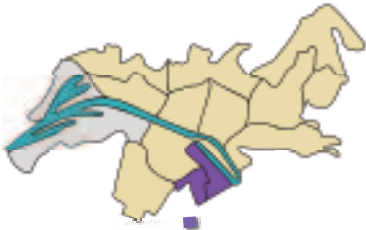
Reprise des cours pour l'académie Aikishintaiso. Cette gymnastique

japonaise est à découvrir, en cours hebdomadaires, sous forme d'ateliers personnalisés et même lors de cycle anti-stress, le tout dispensé dans le dojo du centre Jean-Textier.

Rens. : 06 10 03 26 32

Foire-à-tout

L'association Rougemare-Beauvoisine organise son annuel vide-grenier dimanche 5 octobre. De 7 h à 19 h, toute la place de la Rougemare fait la foire (à tout) et prend des airs de fête. Gratuit.



et aussi

Bonne circulation

De nouveaux aménagements de voirie sont mis en place aux abords de la clinique Mathilde.



© F. Lamme

Dans cette partie de la rue de Lessard, un flux incessant d'automobiles. Une circulation qui ne s'estompe qu'en début de soirée. Il faut dire que la clinique Mathilde, située sur cet axe, accueille tous les jours des patients de toute la région. Pour fluidifier le passage, et faciliter l'accès à l'établissement médical privé, deux aménagements ont été réalisés et mis en place au 1^{er} septembre dernier. Le premier, c'est la mise en ligne propre de la rue de Lessard dans le sens avenue de Grammont/boulevard de l'Europe. Une voie désormais réservée à la ligne de bus F3 et aux vélos, dans le sens des aménagements réalisés ces derniers temps par la Crea. Les voitures peuvent toujours circuler dans l'autre sens. Pour compenser, la rue David-Ferrand, parallèle à la rue de Lessard, est désormais ouverte à la circulation en double sens. L'autre nouveauté, c'est la création d'une nouvelle entrée au parking de la clinique Mathilde, située boulevard de l'Europe. Pratique pour les automobilistes arrivant de ce côté de la ville.

La bande des cinés

Grammont Samedi 4 octobre, la Maison des loisirs Dévé organise un stage d'analyse filmique en préambule à sa nouvelle activité, le ciné-club.

Tables rondes, rencontres, débats, lecture... À la Maison de loisirs Dévé, on aime bien échanger sur le monde et se nourrir de l'autre et de sa culture. Il semblait donc normal pour Geneviève Pavéc, Gérard Marie et Jean-Jacques Gueuret, à l'initiative du ciné-club, de poursuivre cette exploration, mais à travers le 7^e art. Cette nouvelle activité se déroulera à raison de quatre rendez-vous dans l'année, sous la forme d'une projection suivie d'un débat. Afin de rendre ces échanges instructifs et fructueux, les trois mordus de cinéma ont voulu donner aux participants les clés nécessaires à la compréhension d'une œuvre. « *Nous avons voulu mettre en place ce stage d'analyse filmique, animé par le metteur en scène et réalisateur Jérôme Lefèvre, pour pouvoir*

parler avec intelligence de la forme et du fond, précise Jean-Jacques Gueuret, vice-président de la Maison des loisirs Dévé. *Comment le réalisateur s'y prend pour faire passer une émotion ? Comment ce qu'on a lu est-il retranscrit à l'écran ? Comment sont faits les sons ? Tout compte dans un film : le rythme, le décor, la musique, le jeu des acteurs... Nous souhaitons donner à réfléchir sur notre relation à l'autre, notre environnement, notre quotidien, à travers le cinéma. »* GF

Stage d'analyse filmique • samedi 4 octobre • de 14 h à 17 h 30 • Maison de loisirs Dévé • tarif : 6 € • inscription obligatoire sur www.maisondesloisirs-deve.fr Ciné-club Elephant (Gus Van Sant) • lundi 13 octobre • de 20 h à 23 h • inscription sur place



Jean-Jacques Gueuret, un vice-président de la Maison des loisirs Dévé, passionné de cinéma.

Repas de quartier

Le Comité de quartier Grieu/Vallon-suisse organise un grand repas avec animation musicale le dimanche 12 octobre dès 12h 15. Réservations auprès de M^{me} Nicole Delapierre au 02 35 07 18 81.

Foire aux livres

Amnesty international, qui défend les droits de l'Homme, organise une grande foire aux livres les 17, 18 et 19 octobre à la Halle aux Toiles (ouverture de 9 h à 18 h). 19^e édition du genre pour la

déclinaison locale de l'association, on y attend plus de 30 000 ouvrages. Plus qu'un bon plan littéraire, acheter un livre permet également à Amnesty international de continuer son action dans le monde entier.



Science infuse

Vieux-Marché L'enseigne The English Shop, experte en thés, fête ses 80 ans d'existence à Rouen. Et son gérant, Didier Clément, n'en est pas peu fier.



© F. Coraichon

Quelle est l'origine de votre boutique ?

The English Shop a été fondé en 1934 par un Anglais, Mr Harris, qui a implanté sur les quais cette épicerie pour la marine. Sa veuve a transféré l'affaire rue Ganterie dès 1936. Mon prédécesseur s'est spécialisé totalement dans le thé dans les années 1980, à une époque où cette boisson ne bénéficiait pas du même engouement qu'aujourd'hui.

Comment assurez-vous une telle longévité ?

Nous sommes un commerce de thé pur et dur : rien que de la vente au détail, à

emporter. Je m'approvisionne auprès de sept maisons de thé, des plus connues (Mariage Frères, Dammann Frères) aux plus petites (la SAS de la Vallée, en Loire-Atlantique), je prends le meilleur de chacune. Nous affichons près de 300 références, dont les deux tiers de thés aromatisés. Pour le 80^e anniversaire, une création : le mélange breakfast anglais traditionnel, en hommage à Harris.

The English Shop, 103 rue Ganterie • du mardi au vendredi, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, journée continue le samedi • Rens. : 02 35 71 72 80

Cakes en stock

Hôtel-de-Ville Camille allie esprit d'entreprise et passion pour la pâtisserie en ouvrant sa boutique Cam's Cakes, place des Carmes.

Camille Blot est bien occupée ces jours-ci. D'abord, elle met à jour ses fiches-recette. Ensuite, elle met la main à la pâte et pose les derniers éléments de décoration pour ouvrir sa boutique dans quelques jours. Une dernière période de travaux intensifs et les premiers clients pourront saliver devant la vitrine. Chez Cam's Cakes, les gourmands seront comblés. Pensez donc, on y trouvera des cupcakes, des cookies, des gâteaux à la carotte, des boissons chaudes et froides, et même des gâteaux personnalisés pour un mariage ou un anniversaire. Mais le chantier le plus important de Camille, c'est peut-être celui qu'elle mène sur la toile. La jeune

pâtissière lance en effet un appel sur un site participatif. Un don pour apporter une dernière touche à son projet, et une contrepartie à choisir par le généreux internaute. Un dernier effort pour Camille qui en a vu d'autres. Après son parcours en école de commerce, elle n'a pas hésité à se lancer dans un CAP de pâtissier, une fois son projet mûri. « Je suis fascinée par ces gens qui passent le cap », confie-t-elle. Celle qui se décrit comme gourmande, curieuse et créative est en tout cas prête à franchir le pas. FL

Cam's Cakes, place des Carmes • pour soutenir le projet, rendez-vous sur www.bulbintown.com



© A. Bertereau - Agence Mona

en bref

Stabat Mater de Pergolèse

Le millénaire du baptême à Rouen de Saint Olav, patron de la Norvège sera

célébré en la cathédrale (p.27) mais aussi en la Chapelle Saint-Olav jeudi 16 octobre à 20 h. Au programme, le *Stabat Mater* de Pergolèse. Attention, les places sont limitées. Réservations sur : stabatmaterdepergolese@gmail.com

Gymnastique

Mira Boumejmajen (Élan gymnique rouennais) est la seule régionale de l'équipe de France pour les 45^e championnats du monde de gymnastique qui ont lieu en Chine jusqu'au 13 octobre.



Un truc de bouffe

Vieux-Marché Le concept de « cantine urbaine » débarque à Rouen: le So lunch prend son envol rue de la Pie. Un décor branché, des prix sympas, de l'inattendu.



© F. Coraïchen

coin de rue. Nous nous inspirons de la chaîne britannique Prêt A Manger. » Sur le mode du libre-service, fraîcheur garantie avec une sélection de produits à date limite de consommation ultra courte. Du style salade penne/bacon/parmesan/pousses d'épinards ou sandwich club cheddar/coleslaw/confit d'oignons. Formule « So cool » pas chère : 5,90 € pour un sandwich club plus un paquet de chips, un fruit et un soda ou une bouteille d'eau. Pratique. Sain, à l'image des purs yaourts normands Ferme des peupliers. En prime, des découvertes assez savoureuses comme le jus d'hibiscus ou le Breizh Cola. On recommande vivement les gourmandises pour l'apéro : le popcorn parfum fromage de chèvre et poivre noir ou pourquoi pas un paquet de criquets ? FC



© F. Coraïchen

Comment reconverter un magasin de montres en une « cantine urbaine » où l'on ne voit pas le temps du repas passer. Les associés Antoine Philippe et Julien Girard ont aménagé un univers en noir et blanc au design accrocheur. « Ce genre de commerce se rencontre beaucoup à Paris. À Londres, il y en a à chaque

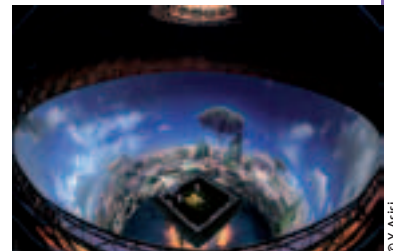
So lunch, 15 rue de la Pie • du lundi au mercredi de 11 h à 18 h, jeudi et vendredi de 11 h à 22 h • Rens. : 02 78 71 06 83 et www.facebook.com/solunchrouen

Avec vue sur terre

Pasteur Au seuil de l'année Jeanne D'arc (2015), un lieu touristique émerge sur les quais: un « Panorama XXL ».

À côté du hangar H2O sur les quais rive droite, un dispositif géant et circulaire qui monte à 35 m de haut et déploie 100 m de toile pour évoquer Rome en l'an 312. C'est le 1^{er} panorama proposé aux visiteurs dès Noël 2014 par la Crea. L'œuvre de l'artiste allemand Yadegar Asisi qui mélange peinture, dessin et photographie

numérique, connaît le succès dans son pays d'origine ; comme au XIX^e siècle où les panoramas étaient très populaires : 300 000 curieux pour les panoramas de Dresde et Leipzig. Après Rome, la Crea proposera l'Amazonie à partir de l'automne 2015. Et au printemps 2016, une création mondiale : Rouen gothique à l'époque de Jeanne... HD



© Y. Asisi

Calendrier électoral

Les élections régionales et départementales auront finalement lieu à neuf mois d'intervalle en 2015. Les élections départementales se tiendront en mars, les régionales en décembre.

Forum engagement citoyen

Les étudiants de Neoma Business School organisent un forum le 9 octobre dès 14 h. Le but ? rencontrer les associations locales et les aider à réaliser leurs challenges sociaux. Rens. : 02 32 82 58 63

La Cité interdite

L'association Découvrir la Chine dévoile les secrets de la Cité interdite de Pékin lors d'une conférence jeudi 9 octobre à la MJC Rive gauche à 18 h 45. Rens. : <http://decouvirlachine.net>

Galerie



© F. Lamme

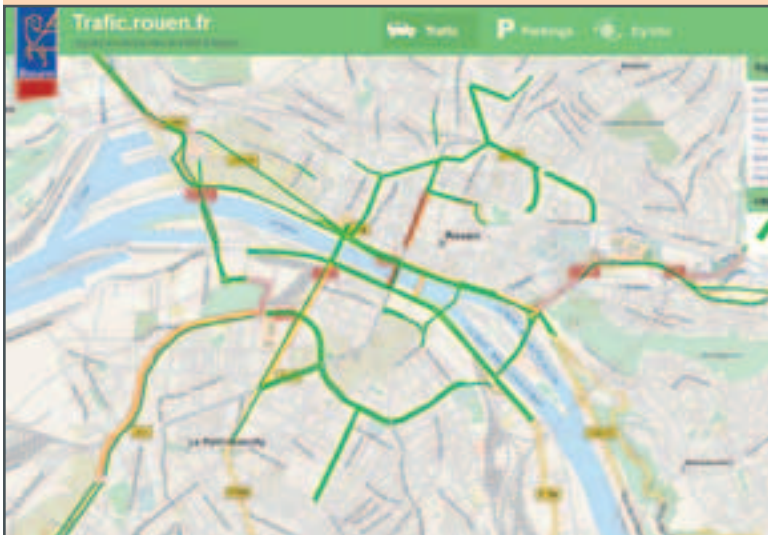


© F. Lamme

Place au sport

Le 17 septembre, la place Saint-Marc s'est transformée en grand terrain de sport. Organisée par les commerçants du quartier, l'opération visait à offrir aux Rouennais la possibilité de participer à des ateliers proposés les clubs locaux. Au menu baseball, basket, hockey, floorball, zumba...

En ligne



Trafic.rouen.fr

Depuis le 26 août, le Pont Mathilde a été rouvert à la circulation. Lancé suite à sa fermeture, le site trafic.rouen.fr n'avait pas eu l'occasion d'indiquer le niveau de trafic sur cet axe, c'est désormais un souvenir. Retrouvez donc dès à présent les infos circulation du Pont Mathilde et de ses voies d'accès. Consultez en

temps réel (mise à jour toutes les minutes) l'évolution du trafic, mais aussi les places libres dans certains parkings. Pour les adeptes du vélo, l'onglet Cy'Clic permet de connaître, station par station, le nombre de vélos disponibles ainsi que les points d'accroche vides. À consulter de sa tablette, son ordinateur ou son smartphone.

En lien

Je suis un étudiant étranger et j'ai entendu parler d'un concours photo. Je souhaiterais y participer
> www.rouen.fr/roueninterpictures

Je voudrais concourir au concours de films suédés « Mars Attacks Rouen »
> www.rouen.fr/concours-mars-attacks-rouen

#Rouen

 suivez-nous sur Twitter: @lavillederouen

 cliquez « J'aime » sur la page Facebook: Tout Rouen

 ajoutez-nous à vos cercles sur Google+: Tout Rouen

Juke-box



DR

Tu Me Gùsta - Les poubelles

Trois musiciens chevronnés, Isabelle à l'accordéon, Fernando à la guitare et Fabio au chant vous emmènent dans une ambiance flamenca-latina, pour partager des chants qui viennent du corazón, invitant à fredonner et à danser... Tanguillos, rumbas, reggaes, valse, tangos et milongas, en reprises ou compositions.

Cinéma



DR

Samba

Les multi-millionnaires (en spectateurs) d'*Intouchables* sont de retour... Omar Sy sera également de retour à Rouen le 3 octobre à 20 h au Pathé docks pour

l'avant-première du film en compagnie de Charlotte Gainsbourg et de Tahar Rahim. *Samba*, l'histoire tirée du livre de Delphine Coulin *Samba pour la France* (Seuil) qui évoque le sort de « ces travailleurs qu'on voit fumer dehors en tablier de cuisine à la

sortie des restaurants », comme l'explique Éric Toledano. *Samba* c'est la rencontre d'un sans-papier et d'une cadre au fond du trou par suite de burnout; épuisement professionnel, en français. Ces deux-là n'avaient pas forcément beaucoup de chances de se rencontrer dans la vraie vie mais évidemment, ils vont dépasser le stade des formules de politesse pour une aventure qui gomme les aspects sombres du roman pour plus de légèreté.

film d'Éric Toledano et Olivier Nakache • avant-première au Pathé docks 76 vendredi 3 octobre à 20 h • sortie : mercredi 15 octobre

CD



Thierry Gervais: Great trumpet concertos

Roulez tambours, sonnez trompettes ! Voilà un instrument qui révèle de belles surprises depuis quelques années. Bien sûr, il y a Ibrahim Maalouf, qui est entré chez le grand public par la petite porte. Le trompettiste donnant à son instrument des airs d'ailleurs et des mélodies incroyablement lustrées. Dans cette mouvance, mais dans un autre style, voici venu le dernier disque de Thierry Gervais, Normand voyageur qui sort ces jours-ci *Great trumpet concertos*. Un disque lumineux dans lequel le musicien s'attache à réactualiser des œuvres

pour trompette peu ou pas connues. Il convoque Anthony Plog, Arkadi Nesterov, Raymond Loucheur ou encore Tashdjian. Pour enregistrer ce troisième opus, Thierry Gervais a vu les choses en grand en s'entourant de l'Orchestre symphonique de Moscou. Rien que ça. Un gage de qualité qui rejaille sur chacune des plages. On peut écouter le disque à loisir, mais on peut aussi avoir le loisir d'écouter Thierry Gervais dans une salle rouennaise : ça tombe bien, il est en concert le vendredi 17 octobre (19 h 30) au temple Saint-Éloi. La participation est libre et différents extraits du disque y seront joués.

... Rens. auprès d'Athème productions • Tél.: 09 53 23 27 58

Livres



De Garance à noir d'Aniline

Dans son dernier roman, Murielle Rousselin-Vaudour revient sur les « Rouenneries », ces fameuses toiles imprimées « à la manière des Indes » qui firent les beaux jours de l'industrie textile de la région. L'auteure s'est inspirée de la vie de son ancêtre Albert Deleau, ouvrier indien et de celle de son employeur Henry Rondeaux de l'indienne Rondeaux implantée à l'époque au Houlme. Par le biais de la fiction, c'est donc les trente années de l'apogée des Indiennes que Murielle Rousselin-Vaudour fait revivre au lecteur. Un livre découpé en 7 parties ; comme les 7 couleurs des textiles de l'époque, de Garance à noir d'Aniline – d'où le titre – pour évoquer les splendeurs et misères de l'industrie textile. Une évocation qui dessine au passage le quotidien des Rouennais en cette fin de XIX^e siècle. Éditions de la rue. 20 € ●●●

1 Une Vie à soi

« Lorsque je t'ai rencontrée, Diane, j'avais perdu le sens des choses. » Diane, c'est Diane Arbus, la photographe. Laurence Tardieu en fait sa jumelle. Trop de coïncidences dans leurs vies pour que tout cela ne soit qu'un hasard. Dès lors, la vie de la narratrice est transfigurée et tout fait sens ; comme une révélation. Le portrait d'une femme qui renaît. Laurence Tardieu rencontre son public samedi 11 octobre à 15 h 30 à L'Armitière. Flammarion. 18 € ●●●

2 Lignes de fuite

Clap de fin pour le héros du scénariste rouennais Matz. *Le Tueur* finit en beauté sa série avec un passé qui le rattrape. L'occasion pour l'énigmatique et cérébral anti-héros de poser un regard désabusé sur ce monde cynique et violent qui se vautre dans les paradoxes. Mais ce n'est pas le tout : quand on est tueur, il faut s'attendre à ne jamais avoir la paix. Et cette fois encore, il va falloir reprendre les armes... Le dessinateur et Normand Luc Jacamon en profite pour épurer encore son trait. Casterman. 11,50 € ●●●

3 L'Écrivain national

« Tomber amoureux de vous, c'est être suspendu à la peur de ne jamais vous revoir. » Le narrateur est cet écrivain invité « en résidence » par un village entre Nièvre et Morvan qui va trouver ici passion brûlante ; et pas mal d'ennuis. Serge Joncour, celui des « Papous dans la tête » de France culture, nous emmène dans une aventure rurale échevelée où le pauvre « écrivain national » – comme le présente le maire à ses administrés – se débattrait un albatros sur terre ; presque seul contre tous... Serge Joncour rencontre son public jeudi 2 octobre à 15 h 30 à L'Armitière. Flammarion. 21 € ●●●



1

2

3



© E. Vernez

Maison à visiter

Culture La Maison de l'université ouvre sa saison culturelle avec le concert de Bratsch. Le début d'une belle collection de spectacles.

Une ouverture de saison culturelle, c'est un peu comme un emménagement. À la Maison de l'université, on a envie d'ouvrir tous les cartons. De déballer tous les spectacles les uns après les autres, sans ordre de préférence. C'est que la programmation est riche en cette rentrée. Petit tour du propriétaire. Il y a bien sûr ce concert de Bratsch (*photo ci-dessus*), le 7 octobre, en ouverture, idéal pour donner le ton à toute une saison. Bratsch est l'un des porte-drapeaux de la musique tzigane en France et partout en Europe. La scène, ils la sillonnent depuis plus de quarante ans, c'est dire s'ils la connaissent. Sur cette tournée, les cinq membres du

groupe mixent toute une carrière de chansons pour en sortir une anthologie : *Brut de Bratsch*. C'est aussi le nom donné à la tournée qui s'arrête par la Maison de l'université. Un concert ouvert à tous, et même gratuit pour les étudiants, pour peu qu'ils se munissent de leur carte. Les autres rendez-vous d'octobre s'intéressent au théâtre (*Une nuit au musée*, le 10 octobre ; *La ligne jaune*, le 14 octobre). Pour la rentrée, la « Mdu » vous confie les clés. FL

i **Bratsch • mardi 7 octobre • 20 h • 15 € (TR 10 €, gratuit pour les étudiants) • infos et réservations au 02 32 76 93 01 • spectacle.mdu@univ-rouen.fr**



Hockey sur glace Grosse semaine pour les Dragons de Rouen qui en trois jours auront un menu qui pourrait leur être indigeste. En apéritif, Dijon, le 4 octobre suivi d'Amiens, le 7 octobre, en plat de résistance. Une résistance bien plus réelle qu'elle n'y paraît car s'ils ont été balayés par Rouen en matches de préparation, les Gothiques ont depuis engagé Mitch O'Keefe, gardien canadien, avec qui ils enchaînent les victoires. Les Ducs de Dijon offriront aussi un visage séduisant avec, dans leurs rangs, quatre anciens du RHE76, les percutants attaquants Anthony Rech, Romain Guttierrez et Ilpo Salmivirta et l'efficace défenseur Juho Mielonen. Les Dragons, dont le début de saison est en demi-teinte par rapport aux espérances du club, devront donc être sur leurs gardes et verrouiller leur base arrière, véritable point faible, une fois encore, du cru 2014...

i **Rouen-Dijon (Ligue Magnus) • samedi 4 octobre • 20 h • Rouen-Amiens (Coupe de la Ligue) • mardi 7 octobre • 20 h • Patinoire Boissière • 11 € • www.rhe76.com**

© C. Delaville

Double dragon



L'atout Saint

Concert Le millénaire de Saint Olav, patron de la Norvège, baptisé dans l'ancienne cathédrale de Rouen le 16 octobre 1014, donne lieu à une production bilatérale : l'oratorio *Le Baptême de Saint Olav*. Près de 200 interprètes français et norvégiens réunis pour un pont entre le chant grégorien du XI^e siècle et la musique d'aujourd'hui. Après la création mondiale du 17 septembre à Stavanger en Norvège, au tour de Rouen de connaître l'expérience. L'œuvre de Ole Karsten Sundlisaeter sera présentée à la cathédrale le 15 octobre. Le Chœur de chambre Saint-Évode et l'Orchestre de l'Opéra tiendront leur rôle. Bis repetita le surlendemain à Paris à la basilique Sainte-Clotilde.

Le Baptême de Saint Olav • mercredi 15 octobre • 20 h • Cathédrale Notre-Dame • 21 € (TR 15,75 €) • Rens. : 02 35 98 74 78 • www.operaderouen.fr

bonnepioche



ANNIVERSAIRE *A Hard Day's Night*, formulation hasardeuse d'un Ringo Starr fatigué et transposé par le duo Lennon/McCartney, a 50 ans ! 1964, le début de la Beatlemania et certains des plus grands titres des Fab Four, de *I Want To Hold Your Hand* à *Can't Buy Me Love*. Un anniversaire à célébrer avec les bibliothèques... DiscoThé ou café ? The Beatles ou le 50^e anniversaire de *A Hard Day's Night* • samedi 11 octobre • 15 h • Bibliothèque du Châtelet • entrée libre • Rens. : rmbi.rouen.fr



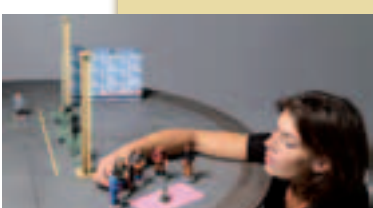
CYCLE Les Amis des musées lancent un cycle de conférences sur la peinture américaine du XX^e siècle. Au programme ce vendredi, le réalisme comme reflet de la société, les artistes des États-Unis s'émancipant des influences européennes pour créer leur propre vérité, au profit d'un courant pictural inédit. American Scene, le réalisme américain à la recherche du reflet authentique de la nation • vendredi 3 octobre • 16 h • Musée des Beaux-arts • 10 € (TR 8 €, 5 €) • Rens. : 02 35 07 37 35



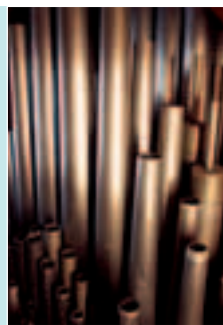
ATELIER Pour parfaire sa thématique « geek », les bibliothèques ne pouvaient passer à côté de Tolkien. Le créateur du *Seigneur des anneaux* a poussé sa démarche jusqu'à inventer le Twengar, écriture pratiquée par les Elfes de la Terre du milieu, celle-là même qui orne la fameuse bague que tout le monde s'arrache... Atelier Twengar ouvert à tous ! Initiation à l'écriture elfique twengar • samedi 11 octobre • 14 h • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • gratuit, sur inscr. • Rens. : 02 76 08 80 88



CONCERT La sauce balkanique reçoit Zakouska au Saxo. Le quartet, en tournée depuis la sortie de son dernier album, *À dos de géant*, enchante les salles de tout le pays en redynamisant le folklore européen, entre tradition roumaine, riffs tziganes et jazz. Formation violon, guitare, percussions et accordéon, Zakouska, du nom d'un hors-d'œuvre russe, met d'accord tous les amateurs de musiques du monde. Et les met même en appétit... Zakouska • jeudi 2 octobre • 22 h • Le Saxo • entrée libre



THÉÂTRE La compagnie Les grandes personnes s'attaque pour une fois aux petites marionnettes. L'occasion de revisiter le conflit social de l'usine Renault de Cléon des années cinquante aux années soixante-dix, à travers de toutes petites sculptures, à qui une comédienne prête sa voix. Un théâtre d'objet qui a pour objet principal la lutte en tant que telle, comme vecteur de relations humaines. La ligne jaune • mardi 14 octobre • 20 h • Maison de l'Université • 5 € • Rens. : 02 32 76 93 01



© G. Flamin



© G. Flamin

de quelques grandes pièces du répertoire, François Gautier décroche le poste. Un poste qu'il n'aurait jamais obtenu si, un jour, à Saint-Ébremond-de-Bonfossé, la paroisse n'avait eu besoin d'un organiste. « *J'avais 13 ans et je jouais à l'époque de la clarinette dans la fanfare, avec mon frère à la trompette, explique François Gautier. Quand on est jeune, on est fou et je me suis dit : j'y vais ! Ça doit être bien sympa d'être là-haut !* » À 18 ans, il vient à Rouen suivre des études de musicologie au conservatoire sous la direction de Louis Thiry. « *Il m'a appris que toute musique est spirituelle et comment en révéler sa beauté.* » De cet apprentissage, François Gautier retire un goût immodéré pour le partage. « *Je suis titulaire de l'orgue, mais je n'en suis pas propriétaire ! Cet instrument appartient à tous, il doit être public. C'est pour le faire entendre que je souhaite proposer des concerts toute l'année. C'est bon d'avoir des collaborations avec des chœurs, des violons, car l'orgue est austère. Et j'ai conscience que cette austérité que j'apprécie tant peut en rebuter d'autres.* » François Gautier a déjà en tête le programme de concerts festifs de Noël et sera à pied d'œuvre le 15 octobre avec le Chœur d'hommes Pierus. Si vous passez par Saint-Maclou, vous ne le verrez certainement pas, mais l'entendrez sûrement. François Gautier travaille à l'orgue aussi souvent qu'il le peut, dissimulé derrière cet élégant voile de métal, tant admiré par les touristes. Un bonheur... divin. GF

Appétit d'orgue

François Gautier Le Rouennais, originaire de la Manche, est titulaire de l'orgue de l'église Saint-Maclou.

« **Q** u'est-ce que je suis heureux d'être là ! » À 38 ans, François Gautier est un homme comblé. Celui que l'orgue a aspiré dès l'âge de 13 ans, a réalisé un rêve de gosse. Depuis Pâques, les clés du paradis musical de l'église Saint-Maclou ne le quittent plus grâce à l'évêque de Rouen. Le prélat souhaitait en effet avoir un organiste titulaire pour jouer les orgues importantes. Après un entretien et l'interprétation

Requiem de Victoria • mercredi 15 octobre • 20 h 30 • Église Saint-Maclou • participation libre

3 bonnes raisons Saison maison



© N. Jumeais

Inédit Le théâtre de la Chapelle-Saint-Louis a l'habitude d'offrir une soirée d'ouverture de saison, où sont évoqués les principaux spectacles au programme. Vendredi 3 octobre, l'édition 2014 sera décentralisée à la salle Louis-Jouvet. Une première.

Amusant Pour animer le rendez-vous, carte blanche à la cie Acid Kostik. Ça s'annonce déjanté : l'humour décalé est la marque de fabrique de cette troupe implantée sur les Hauts-de-Rouen.

Acte Cinq jours plus tard, première

représentation : la cie du Dagor joue *Chercher le garçon* à la Chapelle-Saint-Louis. La rencontre entre Tom, 20 ans, épris de liberté, et Tony, élève de terminale introverti. Une histoire d'amitié foudroyante. La fuite en avant de deux jeunes en chantier, qui s'inventent un futur.

ouverture de saison • vendredi 3 octobre • 19 h 30 • Salle Louis-Jouvet • gratuit sur réservation • Chercher le garçon • du mercredi 8 au vendredi 10 octobre • 19 h 30 • Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis • 15 € (TR 10 €) • Rens. : 02 35 98 45 05



© C. Lanclen

World

Quand un géant de la kora rencontre un génie de la flûte, cela donne une rencontre événement au Hangar 23 ! L'établissement propose à nouveau ses concerts collector, pépites musicales qui permettent à des artistes d'horizons très variés de confronter leur univers et leur sensibilité. Jeudi 16 octobre, seront donc associés sur scène Ballaké Sissoko, l'Africain, virtuose de la kora, et Nicole Mitchell, la Nord-Américaine, éblouissante flûtiste. L'occasion pour ces deux monstres sacrés de révéler au grand public les racines communes des musiques afro-américaines et maliennes. Les spectateurs partiront

donc sur les routes à la recherche des sons mandingues d'Afrique de l'Ouest à ceux plus sauvages du jazz contemporain d'outre-Atlantique. Et pour agrémenter ce voyage musical, Ballaké Sissoko et Nicole Mitchell ont convié au Hangar 23 Fassery Diabaté (balafon), les chanteurs Bakani Koné et Mankwe Ndosi ainsi que le bassiste Josh Abrams et le percussionniste Jovia Armstrong. On ne pouvait rêver mieux pour une ouverture de saison des concerts collector.

Ballaké Sissoko et Nicole Mitchell • jeudi 16 octobre • 20h30 • Hangar 23 • 21 € (TR 15 €, 10 €) • Rens. : www.hangar23.fr

même jour même heure

Vendredi 3 octobre

Warm



© S. Collet

Warm, c'est chaud. En anglais. Et pour ce spectacle de début de saison, on ne devrait même pas parler de « warm », mais plutôt de « hot » tant la température va grimper au théâtre des Deux rives. Il faut imaginer un plateau déjà surchauffé avant le spectacle et qui va continuer à monter en température pour atteindre... 60°. Autant dire que dans les fauteuils aussi, il va faire chaud. Quelque chose comme 35° à l'ombre, sans les palmiers mais dans la moiteur. Le plus éprouvant, ce sera quand même pour les deux artistes sur scène qui vont se toucher sans cesse, se porter, tenir des équilibres, s'imbriquer. L'épuisement, la sueur sont au cœur de la performance... Et comme si ce n'était pas assez chaud, une comédienne va pendant ce temps lire un texte de Ronan Chéneau à caractère hautement érotique. « Hot » on vous dit... « *Je voulais un électrochoc pour la rentrée* » explique David Bobée, créateur du spectacle et nouveau directeur du Centre dramatique national (CDN). C'est réussi. Un spectacle à sentir à fleur de peau.

Warm • du jeudi 2 au mardi 7 octobre à 20 h • Théâtre des Deux rives • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 0235 702282

Les Contes d'Hoffmann



© H. Debouyrie

Pour lancer la saison, rien de tel qu'une belle grande création. Le directeur de l'Opéra Frédéric Roels (*ci-dessus à gauche*) a choisi le seul opéra signé par le compositeur de la *Belle-Hélène*, Jacques Offenbach. Une création « maison » qui est déjà programmée au château de Versailles dans la foulée. Pour Jonas Alber (*à droite sur la photo*) qui dirigera l'orchestre à Rouen, les *Contes d'Hoffmann* sont tout simplement « *le plus grand opéra-comique* ». Une sorte de conte initiatique pour Frédéric Roels. Des histoires d'amour successives qui sont autant de jalons des étapes de la vie : l'amour fulgurant, l'amour physique intense, l'amour épanoui ; pour finir avec l'amour ultime, celui de l'Art. Pour la mise en scène, Frédéric Roels a choisi de garder l'atmosphère fin XIX^e-début XX^e siècles, à l'heure des grandes inventions, permettant de traiter le sujet avec réalisme... tout en dérapant à l'occasion dans l'étrange. Ironie du sort : Jacques Offenbach s'est éteint juste avant la création sur scène de son œuvre...

Les Contes d'Hoffmann • du 3 au 11 octobre à 20 h (sauf dimanche à 16 h) • Opéra de Rouen • 10 à 68 €

Agenda



Photo D. Ignaszewski / Koboy © Flammarion

Serge Joncour est en dédicace à L'Armitière jeudi 2 octobre à 18 h pour *L'écrivain national*.

mercredi 1er octobre

PORTES OUVERTES La Ronde • Maison de quartier du Mont-Gargan • Rens. : 02 35 92 65 82 • <http://larouderouen.free.fr>

ANIMATION Sonanbul + Rôlistes rouennais + Baron perché • Université de Rouen, site du Madrillet • 12 h

ATELIER D'ÉCRITURE Du sens à la saveur des mots • par Pierre Thiry • Ici & ailleurs • 14 h 30 à 17 h • 25 € • Rens. : 06 86 56 02 87

JEUX Bien ouej! Jeux vidéo • tout public • Bibliothèque Saint-Sever • 16 h • entrée libre

CULTURE Visite de la Chapelle-Saint-Louis • Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis • 18 h • gratuit pour les étudiants

SOIRÉE Présentation du fanzine Quetton • dans le cadre de « Print it black » • Librairie Le Rêve de l'escalier • 19 h 30 • gratuit

POP Julien Doré • Le 106 • 20 h • 28 € (TR 26 €, 23 €) • Rens. : 02 32 10 88 60

CINÉMA Summer Wars + Cowboy Bebop • Cinéma l'Ariel, Mont-Saint-Aignan • 20 h

jeudi 2 octobre

COLLOQUE INTERNATIONAL Rouen, un berceau de l'économie sociale et solidaire? • Maison de l'Université • Rens. : 02 35 14 71 00

SALON Salons CE • Parc des Expositions • de 9 h à 17 h

BIEN-ÊTRE Midi bien-être • Maison de l'Université • 12 h • gratuit pour les étudiants

RENCONTRE Agite tes neurones! « Tatouage: la fin du mauvais genre? » • tout public dès 13 ans • Bibliothèque Parment • 12 h 15 • entrée libre

UNE HEURE AU MUSÉE La peinture italienne aux XVII^e et XVIII^e siècles • Musée des Beaux-Arts • 14 h 30, 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35

CULTURE Visite du 106 • Le 106 • 17 h 30 • gratuit pour les étudiants • Rens. : univ-rouen.fr/rentreeculturelle

RENCONTRE Serge Joncour • Librairie l'Armitière • 18 h • libre • 02 35 70 57 42

DÉCOUVERTE Visite de quartier • Frac Haute-Normandie, Sotteville-lès-Rouen • 18 h 30 • Rens. : 02 35 72 27 51

PARCOURS JEUNES Like opéra • public : - 25 ans et étudiants de - 30 ans • Théâtre des Arts • 18 h 30 • Rens. : 07 81 15 36 09

JAZZ-FUNK The Pulse • Théâtre de l'Almendra • 20 h • 8 € (TR 6 €)

CONCERT Mystified + Jack's on Fire • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 20 h • gratuit pour les étudiants

PERFORMANCE ACROBATIQUE Warm • Théâtre des Deux rives • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82

MUSIQUES TZIGANES Zakouska • Le Saxo • 22 h • entrée libre

vendredi 3 octobre

COLLOQUE Rouen, un berceau de l'économie sociale et solidaire? • Maison de l'Université • Rens. : 02 35 14 71 00

SALON Salons CE • Parc des Expositions • de 9 h à 17 h

AUTOMNE GOURMAND Boulangers, cuisiniers, charcutiers en herbe... eux aussi ont du métier! • proposé par Rouen Normandy Tourisme & Congrès • Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers • de 11 h à 17 h

MÉRIDIENNE Chants d'elles • Hôtel de ville (salon République) • 12 h 15 • gratuit

JEUX Bien ouej! Jeux vidéo • tout public • Bibliothèque Parment • 16 h • entrée libre

PERFORMANCE ACROBATIQUE Warm • Théâtre des Deux rives • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82 • 02 35 03 29 78

ROCK The Supersuckers • Le 106 • 20 h • 13 € (TR 10 €, 4 €) • Rens. : 02 32 10 88 60

OPÉRA Les Contes d'Hoffmann • Théâtre des Arts • 20 h • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €) • Rens. : 02 35 98 74 78

MATCH D'IMPRO Steac Frit + Le Baron perché + Le Courtivore • Maison de l'Université • 20 h • gratuit pour les étudiants

CONCERT THÉÂTRALISÉ La vie rêvée de Charlie • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 8 € (TR 5 €) • Rens. : 02 35 70 52 14

STAGE Stage de kizomba • suivi d'une soirée Kizzz night • L'Anatole Bar • 21 h

samedi 4 octobre

PORTES OUVERTES Dojo zen • Dojo Zen de Rouen • gratuit • Rens. : 02 35 07 47 83

ATELIER Initiation à la calligraphie et enluminure • 10 h ou 14 h 30 • Musée départemental des Antiquités • 10 € par séance • Rens. : 02 35 15 69 22

AUTOMNE GOURMAND Ferme pédagogique du quartier Saint-Julien • par l'association Les Vitrites Saint-Julien • Place de la Fraternité • de 9 h à 18 h

PERMANENCE PUBLIQUE Sur les chemins de Compostelle • organisé par l'Association Sur les chemins de Compostelle • Maison de quartier Jardin-des-Plantes • de 10 h à 12 h • libre • Rens. : compostelle.276@orange.fr

HANDICAP Job Dating Enfance Handi'Cap76 • rencontres entre parents ayant un enfant en situation de handicap et les étudiants formés au baby-sitting • Hôtel du Département • de 10 h à 12 h 30 • libre

JARDINAGE Atelier du Jardin des plantes • Jardin des plantes, Pavillon XVII^e • 10 h • gratuit • inscr. : rouen.fr/atelierjdp

LECTURE Thé ou café? Le polar va-t'en guerre • Bibliothèque Saint-Sever • 10 h • entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

allo?

► **Maison des Aînés** : 02 32 08 60 80 ► **Centre social Saint-Vivien** : 02 35 98 63 00 ► **Centre dramatique national (théâtres des Deux Rives, La Foudre et Marc-Sangnier)** :

02 35 03 29 78 • www.cdn-hautenormandie.fr
► **Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis**, place de la Rougemare : 02 35 98 45 05 ► **Musées de Rouen** : 02 35 52 00 62 ► **L'Armitière**, 88 rue Jeanne-d'Arc : 02 35 70 57 42 ► **Théâtre de l'Almendra**, 1 bis rue Paul-Baudouin,

02 35 70 52 14 ► **Omnia République**, 28 rue de la République ► **Bibliothèques de Rouen** : 02 76 08 80 88 ► **Le 106** : 02 32 10 88 60 ► **Le Kalif**, 33 route de Damétal • 02 35 98 35 66
► **Opéra de Rouen Haute-Normandie** : 0810811116 ► **Maison de l'Université** :

avant premières



- ◆ **Lou! Journal infime, de Julien Neel avec Ludvine Sagnier** • 5 octobre à 16 h, UGC Ciné-cité • 5 octobre à 16 h 15, Gaumont Grand-quevilly
- ◆ **Mommy, de Xavier Dolan avec Antoine-Olivier Pilon, Anne Dorval (Prix du jury Cannes 2014)** • 3 octobre 20 h 15, Omnia • 7 octobre à 20 h, UGC Ciné-cité
- ◆ **Samba, d'Éric Toledano, Olivier Nakache** • 3 octobre à 20 h, Pathé docks 76 en présence d'Omar Sy et Tahar Rahim • 13 octobre à 20 h, UGC Ciné-cité
- ◆ **La Famille Bélier, d'Éric Lartigau avec Karin Viard, François Damiens** • vendredi 10 octobre à 20 h 30, Pathé docks 76 en présence d'Éric Lartigau et Louane Emera
- ◆ **Le Labyrinthe, de Wes Ball avec Dylan O'Brien, Aml Ameen** • vendredi 10 octobre à 20 h, UGC Ciné-cité
- ◆ **Ninja Turtles, de Jonathan Liebesman avec Megan Fox** • 12 octobre à 11 h 15 (Imax 3D), Gaumont Grand-Quevilly • 12 octobre à 11 h (3D), UGC Ciné-cité • 12 octobre à 11 h (3D), Pathé docks 76
- ◆ **Les Boxtrolls, de Graham Annable, Anthony Stacchi** 12 octobre à 11 h (3D), Gaumont Grand-Quevilly • 12 octobre à 11 h 15 (3D), Pathé docks 76
- ◆ **Le Grimoire d'Arkandias, de Alexandre Castagnetti, Julien Simonet avec Christian Clavier, Ryan Brodie** • dimanche 12 octobre à 16 h, UGC Ciné-cité
- ◆ **Les Héritiers, de Marie-Castille Mention-Schaar avec Ariane Ascaride, Ahmed Dramé** • mardi 14 octobre à 20 h, UGC Ciné-cité, rencontre avec la réalisatrice et Ahmed Dramé

Toute la programmation des salles de cinéma sur www.rouen.fr

AUTOMNE GOURMAND Repas de quartier avec échanges de recettes

• Maison de quartier Saint-Nicaise • de 11 h 30 à 14 h

ATELIER CrocheThé - Variations autour du point étoilé

• tout public dès 13 ans • Bibliothèque des Capucins • 14 h • gratuit, sur inscription • Rens. : 02 76 08 80 88

UNE HEURE AU MUSÉE La peinture italienne aux XVII^e et XVIII^e siècles

• Musée des Beaux-Arts • 14 h 30, 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35

VISITE DÉCALÉE Regards croisés - La botanique

• à l'occasion du Week-end de la science • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € (+ entrée à tarif réduit, gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

RENCONTRE Ouvrez les guillemets!

avec **Yvan West Laurence** • co-auteur de *Big Band Anim'* : confessions du fondateur d'Animeland • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 15 h • entrée libre

PROJECTION Dans le secret des œuvres d'art

• à l'occasion du Week-end de la science • Musée des Beaux-Arts • 16 h 30 • gratuit • Rens. : 02 35 52 00 62

CHŒUR Ensemble Chœur et Orchestre du CHU

• au profit de l'association des Amis du musée Flaubert et d'Histoire de la médecine • Chapelle du CHU de Rouen • 17 h • entrée et placement libres • Rens. : 06 62 94 12 49

PERFORMANCE ACROBATIQUE Warm

• Théâtre des Deux rives • 18 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82 • 02 35 03 29 78

STAGE Stage de Bachata

• avec Dimitri Tarabay & Amélie • L'Anatole Bar • 20 h 30

ÉVÈNEMENT ÉLECTRONIQUE Rouen underground opening party

• Le Millenium discothèque • 23 h • 20 € (TR 16 €) • Rens. : rouen.underground@gmail.com

dimanche 5 octobre

FOIRE À TOUT Vide-grenier Rougemare-Beauvoisine

• place de la Rougemare • de 7 h à 19 h

PORTES OUVERTES Dojo zen

• Dojo Zen de Rouen • 10 h 30 • gratuit • Rens. : 02 35 07 47 83 • www.zenrouen.org

VISITE COMMENTÉE Zoos humains, l'invention du sauvage

• Muséum • de 15 h à 16 h • gratuit

VISITE DÉCALÉE Regards croisés - Les objets de la chirurgie

• à l'occasion du Week-end de la science • Musée Le Secq des Tournelles • 15 h • 4 € (+ entrée gratuite) • Rens. : 02 35 52 00 62

VISITE COMMENTÉE Le secret des œuvres d'art • à l'occasion du Week-end de la science • Musée des Beaux-Arts • 15 h • 4 € (+ entrée gratuite) • Rens. : 02 35 52 00 62

les Aînés

mercredi 1^{er} octobre

➔ **ATELIER Cuisine sucrée** • animé par Éléonore Abdelgoui • Résidence du Hameau-des-Brouettes • 15 h • 2 € • inscription obligatoire au 02 35 72 84 75

vendredi 3 octobre

➔ **INAUGURATION de l'exposition de peinture** • Maison des Aînés • 15 h • libre

mardi 7 octobre

➔ **OPÉRATION Tranquillité seniors** • Maison de quartier Mont-Gargan/école Jules-Ferry • de 14 h 30 à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **INITIATION Cycle initiation peinture à l'huile (2 €)** • proposé par Edwige Levesque

• Résidence La Rose des sables • 15 h • inscription obligatoire au 02 32 10 99 25

mercredi 8 octobre

➔ **ATELIER Les clés d'une conduite efficace au volant** • Maison des Aînés • 14 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

jeudi 9 octobre

➔ **VISITE commentée Exposition du Frac** • Frac Haute-Normandie • de 15 h à 16 h 30 • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

➔ **INFORMATIQUE Initiation internet (5 places)** • Résidence Bonvoisin • 15 h • inscription obligatoire au 02 35 89 26 30

➔ **ATELIER Kirigami (2 €)** • Résidence Trianon • 15 h • inscription obligatoire au 02 35 73 07 38

vendredi 10 octobre

➔ **VISITE commentée Verger conservatoire** • de 15 h 30 à 17 h • rdv à 15 h 15 devant la serre centrale du Jardin des Plantes • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

mardi 14 octobre

➔ **PRÉVENTION « Papi, mamie, venez me garder! » Les gestes de 1^{ers} secours** • Maison des Aînés • de 14 h à 17 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

mercredi 15 octobre

➔ **LOTO (2 €)** • La Pléiade • 14 h • inscription obligatoire au 02 35 72 01 73

➔ **ATELIER Les clés d'une conduite efficace au volant** • Maison des Aînés • de 14 h à 17 h • inscription obligatoire au 02 32 08 60 80

02 32 76 92 00 ► Office de Tourisme : 02 32 08 32 40 ► **Le 3 Pièces**, 49 place du Général-De-Gaulle ► **Salle Sainte-Croix-des-Pelletiers** : 02 32 08 13 90 ► **Ici & ailleurs**, 31 rue Damiette • 02 35 62 18 46 ► **Citômômes**, 11 rue du Moulinet • 06 76 84 54 64 ► **Le Saxo**,

place Saint-Marc ► **Restaurant La Rouge Mare** : 02 35 88 85 50 ► **L'Anatole bar**, 30 rue de Buffon ► **Le Rêve de l'escalier**, 14 rue Cauchoise ► **Kindarena**, 40 rue de Lillebonne, 02 32 10 73 73 ► **Parc des expositions**, Le Grand-Quevilly • www.rouen-expo.net ►

Zenith, Le Grand-Quevilly • www.zenith-derouen.com ► **Frac**, Sotteville-lès-Rouen • 02 35 72 27 51 ► **Musée départemental des antiquités** : 02 35 15 69 22 ► **Musée Flaubert et d'Histoire de la médecine**, 51 rue de Lecat • 02 35 15 59 95 ► **Muséum** : 02 35 71 41 50



Ambiance « british » au 3 Pièces mardi 7 octobre avec DB Band, avec l'ex-Supergrass Mick Quinn.

VISITE COMMENTÉE Les 1^{ers} dimanches du mois • Frac Haute-Normandie, Sotteville-lès-Rouen • 15 h 30 • Rens. : 02 35 72 27 51

CINÉMA Undergronde + L'éthique du sous-terrain • dans le cadre de « Print it black » • 2 documentaires de Francis Vadillo • Le Kalif • 15 h 30 • 4 €

OPÉRA Les Contes d'Hoffmann • spectacle en audiodescription • Théâtre des Arts • 16 h • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €) • Rens. : 02 35 98 74 78

VISITE COMMENTÉE Les techniques : céramique, faïence, porcelaine • à l'occasion du Week-end de la science • Musée de la Céramique • 16 h 30 • 4 € (+ entrée gratuite) • Rens. : 02 35 52 00 62

CONCERT Concert d'orgue • Temple Saint-Éloi • 17 h • participation libre

FESTIVAL Classiques et Romantiques • par le Comité normand du récital d'orgue • Marie-Andrée et Michel Morrisset • Abbatiale Saint-Ouen • 17 h • 10 € (TR 7 €)

ROCKABILLY The Fabulous Trio • Restaurant La Rouge Mare • 17 h • gratuit

lundi 6 octobre

ANIMATION Sonanbul + Rôlistes rouennais + Le Baron perché • Université, site Pasteur • 12 h • gratuit pour les étudiants

INITIATION À L'HISTOIRE DE L'ART La Renaissance • par l'association des Amis des musées de Rouen • Musée des Beaux-Arts • 14 h 30, 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35

CULTURE Visite de l'Opéra de Rouen - Haute-Normandie • Théâtre des Arts • 18 h • Rens. : univ-rouen.fr/rentreeculturelle

ATELIER d'écriture • Catherine Bergère • 18 h 15 • 15 € (TR 12 €) • 06 78 72 64 01

ZUMBA Zumba Pink Party • à l'occasion d'Octobre rose • Kindarena • de 19 h à 20 h 30 • Rens. : 02 32 02 22 22

PERFORMANCE ACROBATIQUE Warm • Théâtre des Deux rives • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82

THÉÂTRE Variations Maupassant - cie Les Beaux amis • Maison de l'Université • 20 h • gratuit pour les étudiants

mardi 7 octobre

CONCERT Percussions africaines • ESPE (ex-IUFM), Mont-Saint-Aignan • 12 h • Rens. : univ-rouen.fr/rentreeculturelle

FORUM D'INFORMATION Mieux vivre son cancer du sein • à l'occasion d'Octobre rose • Centre Henri-Becquerel, hall d'accueil • de 14 h à 18 h • Rens. : 02 32 02 22 22

VISITE Partez découvrez... le monument juif « La Maison sublime » • Rdv Office de Tourisme, 10 min avant • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €) • Rens. : 02 32 08 32 40

GROUPE DE PAROLE Arriver à en parler, retrouver l'estime de soi, mieux comprendre sa maladie • groupe de parole dédié à l'entourage des personnes souffrant de TCA-obésité • Unité de nutrition du CHU de Rouen • 18 h • Rens. : 06 50 97 37 00

sports

samedi 4 octobre

➔ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Dijon** • Ligue Magnus • patinoire Guy-Boissière • 20 h • payant • www.rhe76.com

mardi 7 octobre

➔ **HOCKEY SUR GLACE Rouen - Amiens** • Coupe de la Ligue • patinoire Guy-Boissière • 20 h • 11 € • www.rhe76.com

➔ **BASKET SPO Rouen - Pau-Lacq-Orthez** • Kindarena • 20 h 50 • payant • www.basketsporouenkinder.com

samedi 11 octobre

➔ **AVIRON Défi Seine** • proposé par le Club nautique et athlétique de Rouen (CNAR) • régata internationale en huit barré • parcours de 7 km sur la Seine (boucle aller-retour entre le pont Flaubert et le viaduc d'Eauplet) • Seine • 16 h • Rens. : www.defiseine.fr

dimanche 12 octobre

➔ **COURSE À PIED 10 kilomètres de Rouen Europe 1** • centre-ville, départ et arrivée place du Général-de-Gaulle • de 14 h 30 à 17 h • Rens. : www.10kmroueneurope1.asptt.com

SPECTACLE Gad Elmaleh • Zenith • 20 h

OPÉRA Les Contes d'Hoffmann • Théâtre des Arts • 20 h • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €) • Rens. : 02 35 98 74 78

PERFORMANCE ACROBATIQUE Warm • Théâtre des Deux rives • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82 • 02 35 03 29 78

MUSIQUES DE L'EST Bratsch - « Brut de Bratsch » • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 20 h • 15 € (TR 10 €, gratuit pour les étudiants) • Rens. : 02 32 76 93 01

EXPOSITION Le fanzine Mercury • dans le cadre de « Print it black » • Cinéma Omnia-République • 20 h 30

CONCERT DB Band + Deaf in Stereo • Le 3 Pièces • 21 h • 5 € • Rens. : www.facebook.com/europeandco.asso

mercredi 8 octobre

AUTOMNE GOURMAND Atelier culinaire « Mousse au citron » • gratuit, places limitées • Maison Saint-Sever • de 10 h 30 à 13 h • inscriptions au 02 32 81 50 20

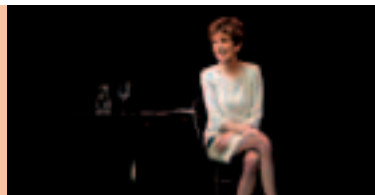
INITIATION À L'HISTOIRE DE L'ART Les grands héros de l'Antiquité • proposé par l'association des Amis des musées de Rouen • Musée des Beaux-Arts • 14 h 30, 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35

en bref

Catherine Laborde

La célèbre miss météo sera le 9 octobre à la Fnac de Rouen. Entre

16 h 30 et 18 h, elle viendra dédicacer ses livres. Dans la soirée, Catherine Laborde se produira à l'Espace culturel Beaumarchais de Maromme dans *Avec le temps*, écrit sur mesure pour elle par Guy Carlier et François Rollin.



CROISIÈRE SUR LA SEINE Découverte du port • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Réserv. : 02 32 08 32 40

THÉÂTRE Chercher le garçon • Théâtre de la Chapelle Saint-Louis • 19 h 30 • 15 € (TR 10 €, 6 €) • Rens. : 02 35 98 45 05

SPECTACLE Gad Elmaleh • Zenith • 20 h

CHANSON Miossec • Le 106 • 20 h • 23 € (TR 21 €, 18 €) • Rens. : 02 32 10 88 60

jeudi 9 octobre

MIDI-MUSÉES Alfred Sisley et François Depeaux, l'artiste et son mécène • Musée des Beaux-Arts • 12 h 30 • 4 € (+ entrée TR, gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE Forum engagement citoyen • Neoma Business School • 14 h • Rens. : 02 32 82 58 63

DÉDICACE Catherine Laborde • à l'occasion du livre *Avec le temps* • Fnac • de 16 h 30 à 18 h • accès libre

RENCONTRE Olivier Rolin • à l'occasion de son roman *Le météorologue* • Librairie L'Armitière • 18 h • accès libre

ANNIVERSAIRE Ici & ailleurs fête ses 4 ans • Café-Librairie Ici & ailleurs • 18 h 30 • Rens. : 02 35 62 18 46

RENCONTRE Soirée autour des fanzines de la scène hardcore des années 90 dans le cadre de « Print it black » • suivie d'un concert • De Bruit et d'encre • 19 h

THÉÂTRE Chercher le garçon • Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis • 19 h 30 • 15 € (TR 10 €, 6 €) • Rens. : 02 35 98 45 05

conférences

mercredi 1^{er} octobre

➤ **RENCONTRE-DÉBAT Se sentir bien dans son corps après un cancer du sein** • organisée par le centre Henri-Becquerel à l'occasion d'Octobre rose • Centre Henri-Becquerel • 14 h • Rens. : 02 32 02 22 22

➤ **RENCONTRE-DÉBAT Se reconstruire après un cancer du sein** • Centre Henri-Becquerel • de 17 h 30 à 19 h 30 • Rens. : www.centre-henri-becquerel.fr

jeudi 2 octobre

➤ **LES CONFÉRENCES DU JEUDI Les théâtres antiques : des rituels pour le plaisir des spectateurs** • par Pierre Letessier, maître de conférences • Hôtel des sociétés savantes • 14 h 30, 18 h • 7,50 € (TR 4 €) • Rens. : 02 35 88 06 20 (le matin)

➤ **CONFÉRENCE Habitat et Humanisme : le mal-logement, 20 ans plus tard** • avec Alain Régnier, délégué interministériel à l'hébergement et à l'accès au logement, et Bernard Devert, président fondateur d'Habitat et humanisme • Espace du Moineau • 19 h

➤ **CONFÉRENCE Oser la bienveillance** • proposé par la librairie Le Lotus • par Lytta Basset, philosophe et théologienne • La Halle aux Toiles • 20 h 30 • 10 € • Rens. : 02 35 07 46 34

vendredi 3 octobre

➤ **LES VENDREDIS DE L'ART American Scene - Le réalisme américain à la recherche du reflet authentique de la nation** • proposé par l'association des Amis des musées de Rouen • par Déborah Couette, chargée de cours à l'École du Louvre • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35

➤ **VENDREDIS DE L'ASTRONOMIE Vingt ans d'astronomie aux LVA** • par Roger Mercado • Maison des associations • 18 h 30 • libre • Rens. : 06 79 89 06 48

mardi 7 octobre

➤ **CONFÉRENCE « La cathédrale de Rouen, des origines à l'époque romane »** • dans le cadre de Connaître Rouen • par Jacques Le Maho, chercheur au CNRS • Espace du Moineau • 14 h 15, 18 h • payant • Rens. : 02 35 70 19 69

➤ **PAUSE-MUSÉE Les saints guérisseurs** • Musée Flaubert et d'Histoire de la médecine • 14 h 30 • 4 € (entrée musée comprise, TR 2 €) • Rens. : 02 35 15 59 95

jeudi 9 octobre

➤ **CONFÉRENCE Rencontres de l'habitat durable** • dans le cadre de la 5^e Fête de l'énergie • sur inscription • Faculté de Droit • Rens. : www.haute-normandie.infoenergie.org

➤ **CONFÉRENCE Alexandre, le conquérant de l'impossible** • proposé par l'association des Amis des musées de Rouen • Auditorium du musée des Beaux-Arts • 15 h 30 • Rens. : 02 35 07 37 35

➤ **UNIVERSITÉ DE TOUTES LES CULTURES Présence de Jean-Jacques Rousseau dans la Révolution française, 1789-1794** • par Claude Mazauric, historien • Maison de l'Université, Mont-Saint-Aignan • 18 h 30 • Rens. : 02 35 14 00 30

➤ **CONFÉRENCE La cité interdite** • MJC Rive gauche • 18 h 45 • gratuit • Rens. : 06 76 37 70 62 • http://decouvrirlachine.net

➤ **MUSIQUE 40 ans de rock indé - 1974-2014** • avec Christophe Brault, musicologue et disquaire rennais • Le 106 • 20 h • gratuit

vendredi 10 octobre

➤ **UNIVERSITÉ DE TOUTES LES CULTURES Solar impulse : de la chimie et de l'innovation dans un projet pionnier d'avion solaire** • INSA de Rouen, campus du Madrillet • 10 h 30 • Rens. : 02 35 14 00 30

➤ **CONFÉRENCE-DÉBAT & DÉDICACE**

Jacques Tanguy • à l'occasion de *Rouen insolite et secret* • Hôpital Charles-Nicolle, amphithéâtre Lecat • 15 h 30 • gratuit • Rens. : 02 32 88 64 15

samedi 11 octobre

➤ **LES CONFÉRENCES DU SAMEDI La peinture à Avignon au XIV^e siècle** • par Dominique Vingtain, directrice du musée du Petit Palais, conservatrice en chef du Palais des Papes à Avignon • Auditorium du musée des Beaux-Arts • de 14 h 30 à 16 h • Rens. : 02 35 07 37 35 • www.amis-musees-rouen.fr

➤ **CONFÉRENCE De l'ingéniosité des organismes sans cerveau** • par Élizabeth Chosson, maître de conférences en sciences végétales et fongiques • Musée Flaubert et d'Histoire de la médecine • 14 h 30 • Rens. : 02 35 15 59 95

lundi 13 octobre

➤ **AUTOMNE GOURMAND « Nutrition : plaisir et santé à l'unisson »** • « Un goût d'Amérique, les chefs aussi débarquent dans votre assiette » • Hôtel de Ville • 16 h

mercredi 15 octobre

➤ **RENCONTRE-DÉBAT Se reconstruire après un cancer du sein** • Centre Henri-Becquerel, salle de conférence • de 14 h à 16 h • Rens. : 02 32 02 22 22

➤ **UNIVERSITÉ DE TOUTES LES CULTURES Pourquoi n'enseigne-t-on pas que la terre est plate ?** • ESPE de Rouen, Mont-Saint-Aignan • 17 h 30 • Rens. : 02 35 14 00 30 • www.univ-rouen.fr

➤ **RENCONTRE-DÉBAT Se sentir bien dans son corps après un cancer du sein** • Centre Henri-Becquerel, salle de conférence • de 17 h 30 à 19 h 30

➤ **MERCREDI XENAKIS Xenakis et le film** • par Sharon Kanach, musicienne • Bibliothèque de Lettres, Université de Rouen, Mont-Saint-Aignan • 18 h 30 • gratuit

à gagner

10 places pour Chercher le garçon jeudi 9 octobre au théâtre de la Chapelle-Saint-Louis à 19 h 30

Nom & prénom :

Adresse :

Tél. :

Bon à retourner avant le 6 octobre à *Rouen magazine*, Direction de la Communication et de l'Information, Hôtel de Ville, place du Général-De-Gaulle, 76037 Rouen Cedex 1. Réservé aux personnes ayant leur domicile à Rouen. Places attribuées par tirage au sort. Les gagnants ne pourront pas rejouer avant un mois.

Agenda

jeune public

mercredi 1^{er} octobre

➤ **ATELIER VIDÉO Silence ça tourne !**
• 13/17 ans • 13 h 30, 15 h 30 • Musée
départemental des Antiquités • 63 € l'année

➤ **SCIENCES Scientikids - À la découverte des planètes** • public : 8/12 ans • Bibliothèque du Châtelet • 14 h

➤ **AUTOMNE GOURMAND Natures mortes rigolotes** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h, 16 h • 12 € • inscriptions : 06 76 84 54 64

➤ **ATELIERS DU MERCREDI L'enfant dans l'histoire** • public : 7/9 ans • Musée départemental des Antiquités • 14 h 30 • 63 € l'année • Rens. : 02 35 15 69 22

➤ **CONTE Heure du conte** • à partir de 4 ans • Bibliothèque Saint-Sever, Simone-de-Beauvoir, de la Grand'Mare • 15 h 30 • libre

➤ **CONTE Heure du conte : Thierry Lachkar** • à partir de 4 ans • Bibliothèque des Capucins • 15 h 30 • entrée libre

➤ **LECTURE Les histoires du mercredi : Monstres !** • public : 5/10 ans • Librairie Les Mondes magiques • 16 h 15 • gratuit

samedi 4 octobre

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires - Tapis à histoires** • public : 0/4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 11 h • libre

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires - Lucien et les Arpettes** • public : 0/4 ans • Bibliothèque Parment • 11 h • libre

➤ **ATELIER Échappées belles : découvre l'Océanie** • public : 5/10 ans • Muséum • 14 h • 5 € (TR 2,50 €) • Rens. : 235 71 41 50

➤ **AUTOMNE GOURMAND Natures mortes rigolotes** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h • 12 € • inscriptions : 06 76 84 54 64

➤ **RENCONTRE Arnaud Nebbache** • Librairie L'Armitière Jeunesse • 15 h • accès libre • Rens. : 02 35 70 57 42

➤ **LECTURE Mort de lire ;-)** - MDL Ados • public : 13/17 ans • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 15 h • entrée libre

mercredi 8 octobre

➤ **ATELIER VIDÉO Silence ça tourne !** • public : 13/17 ans • 13 h 30, 15 h 30 • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires** • public : 0/4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 10 h 30 • entrée libre

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires - Tapis à histoires** • public : 0/4 ans • Bibliothèque de la Grand'Mare • 10 h 30 • entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **ATELIERS DU MERCREDI Le Moyen-Âge** • public : 10/12 ans • Musée départemental des Antiquités • 14 h 30 •

63 € l'année • Rens. : 02 35 15 69 22

➤ **CONTE Heure du conte** • à partir de 4 ans • Bibliothèque de la Grand'Mare, Parment • 15 h 30 • entrée libre

➤ **CONTE Heure du conte - Raconte-moi une histoire... magique** • à partir de 4 ans • Bibliothèque du Châtelet • 15 h 30 • libre

➤ **CONTE Heure du conte - Parc des boucles de la Seine normande** • à partir de 4 ans • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 15 h 30 • entrée libre

➤ **PHILOSOPHIE Goûter philo avec François Housset** • public : 8/12 ans • Bibliothèque des Capucins • 16 h • sur inscr.

vendredi 10 octobre

➤ **AUTOMNE GOURMAND Ateliers duo « Parents enfants » : Art floral** • dès 4 ans • Citémômes • 18 h 30 • 12 € • inscriptions : 06 76 84 54 64 ou sur ateliers@citemomes.fr

samedi 11 octobre

➤ **ATELIER Je suis dans mon arbre** • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 10 h • gratuit, sur inscription

➤ **LECTURE À petits petons vers les histoires** • public : 0/4 ans • Bibliothèque du Châtelet • 11 h • entrée libre

➤ **CONTE Heure du conte** • à partir de 4 ans • Bibliothèque des Capucins • 11 h • entrée libre • Rens. : 02 76 08 80 88

➤ **ATELIER Échappées belles : découvre l'Océanie** • public : 5/10 ans • Muséum • 14 h • 5 € (TR 2,50 €) • Rens. : 02 35 71 41 50

➤ **AUTOMNE GOURMAND Légumes en 3D** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h • 12 € • inscriptions : 06 76 84 54 64

mercredi 15 octobre

➤ **ATELIER VIDÉO Silence ça tourne !** • public : 13/17 ans • 13 h 30 ou 15 h 30 • Musée départemental des Antiquités • 63 € l'année • Rens. : 02 35 15 69 22

➤ **ATELIERS DU MERCREDI L'enfant dans l'histoire** • public : 7/9 ans • Musée départemental des Antiquités • 14 h 30 • 63 € l'année • Rens. : 02 35 15 69 22

➤ **CONTE Heure du conte : Thierry Lachkar** • à partir de 4 ans • Bibliothèque Saint-Sever • 15 h 30 • entrée libre

➤ **CONTE Heure du conte** • à partir de 4 ans • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir et des Capucins • 15 h 30 • entrée libre

➤ **CONTE Heure du conte - Contes en anglais** • à partir de 4 ans • Bibliothèque de la Grand'Mare • 15 h 30 • entrée libre

➤ **AUTOMNE GOURMAND Légumes en 3D** • dès 4 ans • Citémômes • 14 h, 16 h • 12 € • inscriptions : 06 76 84 54 64



Le fantasque Sébastien Tellier est à Rouen, au 106, vendredi 10 octobre.

OPÉRA Les Contes d'Hoffmann • Théâtre des Arts • 20 h • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €) • Rens. : 02 35 98 74 78

SPECTACLE Le groupe • Théâtre de la Foudre, Petit-Quevilly • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82

vendredi 10 octobre

SALON Auto Moto • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly

SALON Maison déco • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly • Rens. : 02 35 18 28 28 • rouen-expo.com

ATELIER CUISINE Épâtez-vous ! • Friandises de la foire • INBP (Institut national de boulangerie pâtisserie) • 13 h 30 • 48 € l'atelier • Rens. : 02 32 08 32 40

JEUX Bien ouei! Jeux de société • Bibliothèque des Capucins • 17 h • libre

THÉÂTRE Chercher le garçon • Théâtre de la Chapelle-Saint-Louis • 19 h 30 • 15 € (TR 10 €, 6 €) • Rens. : 02 35 98 45 05

POP ROCK Victoria Led Astray • Théâtre de l'Almendra • 20 h • 5 € • Rens. : 02 35 70 52 14

POP Sébastien Tellier • Le 106 • 20 h • 23 € (TR 21 €, 10 €) • Rens. : 02 32 10 88 60

THÉÂTRE D'IMPROVISATION Une nuit au musée • Maison de l'Université • 20 h • 5 € (TR 3 €) • réserv. : www.stillkiddin.com

CONCERT Soirée de clôture • dans le cadre de « Print it black » • Le Kalif • 20 h

SPECTACLE Le groupe • Théâtre de la Foudre, Petit-Quevilly • 20 h • 14 € (TR 9 €) • Rens. : 02 35 70 22 82

STAGE Stage de kizomba • suivi d'une soirée Kizzz night • L'Anatole Bar • 21 h

samedi 11 octobre

SALON Maison déco • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly

ATELIER Initiation à la calligraphie et enluminure • 3 séances • 10 h ou 14 h 30 • Musée départemental des Antiquités • 10 € par séance • Rens. : 02 35 15 69 22

planit€

Print it black!

Le festival, tout premier du genre, autour du fanzinat, bat encore son

plein jusqu'au 10 octobre. Les librairies Le Rêve de l'escalier et De Bruit et d'encre organisent expositions, rencontres et concerts pour l'occasion. Du côté du Kalif, aux manettes de l'événement, la soirée de clôture promet

déjà avec en point d'orgue l'exposition des meilleurs fanzines réalisés lors de l'atelier ouvert à tous sur le site de NormandieBulle les 27 et 28 septembre. **Print it black ! • jusqu'au 10 octobre • tout le programme : www.lekalif.com**



client

sourire

service

expérience

bonjour

professionnalisme

écoute

prestations

PRIX

artisanat

consommation

Satisfaction

oui

utilité

objectifs

engagement

usagers

ACCUEIL

commerce

information

2014

fiabilité

VOTEZ POUR VOS COMMERÇANTS PRÉFÉRÉS

JUSQU'AU 29 OCTOBRE 2014 SUR www.rouen.fr

et gagnez un week-end pour 2 personnes à Londres



Un extrait du règlement du jeu est disponible sur www.rouen.fr/prix-accueil

A genda



Pour peindre la cathédrale comme le grand maître Monet... Rendez-vous samedi 11 octobre.

SALON Auto Moto • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly • Rens. : 02 35 36 01 19

PORTES OUVERTES Visuel LSF Normandie • Visuel LSF Normandie • de 10 h à 18 h • Rens. : www.visuel-lsf.org

LE CAFÉ DES PARENTS Frères et sœurs • École des parents et des éducateurs • 10 h • gratuit, sur inscription : 02 35 72 31 05

ATELIER PEINTURE Peignez la Cathédrale à la façon de Claude Monet • Rdv à l'Office de Tourisme, 15 min avant le début • 10 h • 28 € (TR 26 €) • Rens. : 02 32 08 32 40

ATELIER Initiation à l'écriture elfique tengwar • dès 13 ans • Bibliothèque Simone-de-Beauvoir • 14 h • sur inscription

MUSIQUE DiscoThé ou café! The Beatles ou le 50^e anniversaire de « A Hard Day's Night » • dès 13 ans • Bibliothèque du Châtelet • 15 h • entrée libre

RENCONTRE Laurence Tardieu • à l'occasion d'*Une vie à soi* • Librairie l'Armitière • 15 h 30 • accès libre

OPÉRA Les Contes d'Hoffmann • Théâtre des Arts • 20 h • 68 € (TR 52 €, 40 €, 10 €)

DANSE Soirée salsa & samba • suivi d'une soirée Temple salsa cubana • L'Anatole Bar • 20 h 30 • payant

HUMOUR José Cruz « Ola » • Théâtre de l'Almendra • 20 h 30 • 12 € (TR 9 €)

dimanche 12 octobre

SALON Auto Moto • Parc des expositions

SALON Maison déco • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly

VISITE Notre quartier fait son cinéma • Rdv Chapelle-Saint-Louis • 10 h 30, 15 h • Rens. : www.rougemare-beauvoisine.com

FÊTE DE QUARTIER Repas de quartier • Maison de quartier Genac'h • 12 h 15 • Rens. : 02 35 07 18 81

STAGE Stage de Tango • Maison Saint-Nicaise • 14 h • Rens. : www.tangoemoi.fr

VISITE COMMENTÉE Zoos humains, l'invention du sauvage • Muséum • 15 h

DÉCOUVRONS EN FAMILLE De la cuisine à la table • Musée Le Secq des Tournelles et Céramique • 15 h • 4 € (+ entrée TR, gratuit - 26 ans) • Rens. : 02 35 52 00 62

CONTES EN CIRQUE POC: Paroles obsessionnelles circassiennes • Théâtre de l'Almendra • 16 h • 5 €

CONCERT The Rockignol's • Restaurant La Rouge Mare • 17 h • Rens. : 02 35 88 85 50

lundi 13 octobre

SALON Maison déco • Parc des expositions, Le Grand-Quevilly

VISITES GUIDÉES Autour de la Cathédrale • Rdv à l'Office de Tourisme • 10 h 30 • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • sur réserv. : 02 32 08 32 40

GROUPE DE PAROLE Savoir aider, mieux comprendre, échanger • Unité de nutrition du CHU de Rouen • 18 h • Rens. : 06 50 97 37 00

PARCOURS JEUNES En piste • public : - 25 ans et étudiants - 30 ans • Théâtre des Arts • 18 h 30 • Rens. : 07 81 15 36 09

JAZZ Butler, Bernstein & The Hot 9 • Le 106 • 20 h • 25 € (TR 23 €, 14 €)

CINÉ-CLUB Elephant • Mini-Club Dévê • 20 h • Rens. : www.maisondesloisirs-deve.fr

mardi 14 octobre

AUTOMNE GOURMAND Food Truck « Oh my truck! » • vestiges Église St-Vincent, rue J-d'Arc • 11 h 30-14 h 30, 18 h 30-21 h 30

MIDI AU MUSÉE Les images de Jeanne d'Arc • Tour Jeanne-d'Arc • de 12 h 30 à 13 h 15 • droit d'entrée au musée + 3 €

THÉÂTRE D'OBJETS La ligne jaune • 12 h 30 au Madrillet • 20 h à la Maison de l'Université • gratuit le midi, 5 € le soir

THÉ Dansant • Maison de quartier La Rotonde • 14 h 30 • Rens. : 06 72 06 32 16

VISITE GUIDÉE Partez découvrez... le monument juif « La Maison sublime » • Rdv à l'Office de Tourisme, 10 min avant le départ • 15 h • 6,50 € (TR 4,50 €, gratuit - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

RENCONTRE Catherine Cusset • à l'occasion d'*Une éducation catholique* • Librairie l'Armitière • 18 h • accès libre

ATELIER Atelier d'écriture • Atelier • 18 h 15 • 15 € (TR 12 €) • 06 78 72 64 01

CONCERT Pascal Obispo • Zénith • 20 h

MUSIQUE DE CHAMBRE Quatuors et sonate • Théâtre des Arts • 20 h • 21 € (TR 10 €) • Rens. : 02 35 98 74 78

mercredi 15 octobre

AUTOMNE GOURMAND Barbecue géant/ Cleveland, chefs cuisiniers américains • Place des Emmurées • de 11 h 30 à 14 h 30

ATELIER D'ÉCRITURE Du sens à la saveur des mots • animé par Pierre Thiry • Ici & ailleurs • 14 h 30 • 25 €

CROISIÈRE Découverte du port • sur réservation • départs quai de Boisguilbert, embarcadère Jehan-Ango • 14 h 30 • 10 € (TR 7 € - 12 ans) • Rens. : 02 32 08 32 40

ÉPOPÉE POÉTIQUE ET MARITIME Moby Dick • dès 8 ans • Théâtre de la Foudre, Petit-Quevilly • 15 h, 19 h • 6 € (TR 4 €)

AUTOMNE GOURMAND « Jus d'orange, une réalité acide » • Boutique Artisans du monde • 15 h • libre • Rens. : 02 35 98 22 10

VOCAL Oratorio de Saint Olav • Cathédrale Notre-Dame • 20 h • 21 € (tarif unique) • Rens. : 02 35 98 74 78

CONCERT Requiem de Victoria • Église Saint-Maclou • 20 h 30 • participation libre

en bref

Prix des lecteurs

Alors que la rentrée littéraire bat son plein, le Prix des lecteurs de l'Armitière revient solliciter votre regard de

lecteur(trice) avisé(e). Sept romans français et étrangers retenus pour vivre une aventure riche en émotions, découvertes d'auteurs et nouvelles voix. Les inscriptions courent jusqu'au 5 novembre. www.armitiere.com

Festival

Le festival Les Guillaumades est hors les murs... Samedi 11 octobre, Bois-Guillaume est à Rouen, au théâtre de l'Almendra, avec le « one man show » de José Cruz *Ola*. Rens. : 02 35 70 52 14

expos



Léon-Jules Lemaître - Le Gros-Horloge - DR

La galerie Bertran expose ses nouvelles acquisitions du 3 octobre au 14 novembre. Quelque 80 toiles, aquarelles et dessins, dont ce Léon-Jules Lemaître.

Peinture

- **JEAN-PIERRE POUPION** • Espace Union des Arts Plastiques • jusqu'au 5 octobre • présence de l'artiste tous les samedis et dimanches • ouvert du jeudi au samedi, de 15 h à 19 h et le dimanche, de 15 h à 18 h • entrée libre
- **PASSION CATHÉDRALE** • Galeries de l'Hôtel de Ville (1^{er} étage) • jusqu'au 16 octobre • exposition de 45 peintres proposée par D. Vignal • ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h, le samedi de 9 h à 11 h30 • gratuit
- **CAROLINE ONOFRI - ROUEN, UN ÉQUILIBRE DE VIE** • Galeries de l'Hôtel de Ville (1^{er} étage) • jusqu'au 16 octobre • ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h et le samedi, de 9 h à 11 h30 • entrée gratuite

- **EUGÉNIE BACHELOT-PRÉVERT** • Galerie Manufacture 45 • jusqu'au 18 octobre • peintures et dessins • entrée libre
- **DENIS RIVIÈRE** • Galerie Daniel Duchoze • jusqu'au 20 octobre • ouvert tous les jours, de 14 h à 19 h30 • entrée libre
- **CLAIRE RUQUIER - PEINTURES ET DÉCLINAISONS** • Galerie 12.3 • jusqu'au 5 novembre • ouvert les mercredi, vendredi, samedi et dimanche, de 15 h à 19 h
- **EXPOSITION D'AUTOMNE** • Galerie Bertran • du 3 octobre au 14 novembre • gratuit • du mardi au samedi, 10 h à 12 h et 14 h30 à 19 h

Photo

- **JAZZ À PART FESTIVAL IV** • Galerie Point limite • jusqu'au 18 octobre • retour sur la 4^e édition du Jazz à part festival • photographies de Guillaume Laurent et Guillaume Painchault • entrée gratuite
- **EN SURSIS - VOYAGE AU CŒUR D'UNE COMMUNAUTÉ ROM** • Galeries de l'Hôtel de Ville (1^{er} étage) • du 17 octobre au 6 novembre • proposé par Médecins du monde • photos de Nicolas Moulard • vernissage le 17 octobre à partir de 17 h30
- **CHRYSANTHÈMES** • Orangerie du Jardin des plantes • du 15 octobre au 15 novembre • photos des 27 expositions de chrysanthèmes qui se sont déroulées dans l'Orangerie entre 1922 et 1959 • proposé par la Ville de Rouen • entrée libre

Autres

- **SUPERNATURAL - DIALOGUE AVEC HENRI GADEAU DE KERVILLE** • Galerie Photo du Pôle Image • jusqu'au 4 octobre • installation et livre de George Dupin • ouvert du mardi au samedi, de 14 h à 18 h, sauf jours fériés • entrée libre
- **KAREM ARRIETA - AVANT L'EXPOSITION** • Espace Mezcla • jusqu'au 5 octobre • libre
- **GUÏOME DAVID - BANDE DÉCIMÉE** • Hôtel de Région • jusqu'au 8 octobre • entrée libre
- **FANZINES: DO IT YOURSELF!** • Le Kalif • du 3 au 10 octobre • histoire du mouvement • gratuit
- **DREANO + SVEN, SCULPTURE ET PEINTURE** • Espace de la Calende • jusqu'au 11 octobre • ouvert du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • entrée libre
- **PATRICK TANDIANG + XAVIER FOURQUEMIN + JEAN-MARIE MINGUEZ** • Galerie Rollin • jusqu'au 11 octobre • planches originales
- **BENJAMIN ADAM** • Librairie Polis • jusqu'au 13 octobre • entrée libre

- **PORTRAITS DE STELLAE** • Théâtre des Arts et Galerie 75 • jusqu'au 17 octobre • par Lionel Lesire • les soirs de spectacle (de 18 h à 19 h30) au théâtre des Arts et à la Galerie 75 du lundi au samedi de 15 h à 19 h • libre
- **CÉCILE RAYNAL & ISABELLE LEBON - DANS LES OMBRES D'ALICE** • Cour d'honneur du CHU-Hôpitaux de Rouen • jusqu'au 17 octobre • sculptures et photographies • issue de la résidence des deux artistes en Unité de psychopathologie et médecine de l'adolescent • entrée libre • du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
- **CÉCILE RAYNAL - TRAVERS/ÉES** • Musée des Beaux-arts, cour d'honneur du Palais de justice, chapelle du Pôle régional des savoirs, cour du CHU-Hôpitaux de Rouen, Port de Rouen, Théâtre des arts • jusqu'au 18 octobre
- **GÉNIE DES ARTISTES** • Galerie Métais • du 4 au 25 octobre • exposition-vente • ouvert de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • libre
- **40 ANS DE MUSIQUE INDÉ EN 120 ALBUMS** • Le 106 • du 8 octobre au 1^{er} novembre • du lundi au vendredi, de 13 h à 19 h, les jours de concert de 13 h à 18 h • vernissage le 9 octobre à 20 h • gratuit
- **LE POTAGER DÉJANTÉ** • Citémômes • jusqu'au 1^{er} novembre • dans le cadre d'Automne gourmand • du mercredi au vendredi, de 14 h à 19 h, le samedi de 14 h à 18 h • entrée libre • à partir de 3 ans
- **ZOOS HUMAINS - L'INVENTION DU SAUVAGE** • Muséum • jusqu'au 9 novembre • tarifs : 3,50 € (TR 2,50 €)
- **CHARLES DUCROUX & ALEXANDRE MIJATOVIC** • Espace de la Calende • du 18 octobre au 15 novembre • peinture et céramique • du mardi au samedi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h • entrée libre
- **PIERRE LOVYET: CONCEPT DESIGNER GEEK** • Bibliothèque Saint-Sever • jusqu'au 22 novembre • tout public • entrée libre
- **30 ANS AU SERVICE DU PATRIMOINE DE NOTRE RÉGION** • Abbatale Saint-Duen • du 11 octobre au 26 novembre • à l'occasion du 30^e anniversaire du Centre d'histoire sociale • vernissage le vendredi 10 octobre à 18 h • ouvert tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, sauf les lundi et vendredi
- **L'INVENTAIRE VOL. 4** • Frac Haute-Normandie • jusqu'au 30 novembre • mercredi au dimanche, 13 h30 - 18 h30 • libre
- **PIERRE-JULES HETZEL: UN BRILLANT ÉDITEUR POUR LA JEUNESSE** • Musée national de l'Éducation • jusqu'au 15 décembre • entrée libre et gratuite
- **VOYAGES ÉPICÉS** • Café-librairie Ici & Ailleurs • dans le cadre d'Automne gourmand • jusqu'au 1^{er} janvier • libre • dès 5 ans

Visites supplémentaires

L'exposition Zoos humains ayant été prolongée, forte de son succès auprès du public, des visites commentées sont programmées tous les dimanches, du 5 octobre au 9 novembre. D'une durée

d'une heure, celles-ci sont gratuites et démarrent à 15 h **Rens. : 02 35 71 41 50 et museum@rouen.fr**

Exposition

La Galerie Bertran présente, à l'occasion de la rentrée, ses dernières acquisitions,

soit 80 pièces, tableaux, dessins ou aquarelles, de l'École de Rouen et d'artistes normands. À découvrir librement jusqu'au 14 novembre.

Galerie Bertran, 108 rue Molière • Rens. : 02 35 98 24 06

Tes vacances

Automne 2014 - du lundi 20 au vendredi 31 octobre
Inscriptions à partir du 8 octobre

➤ **Pour les activités sportives gratuites (2/6 ans) • Renseignements auprès de la direction de la Vie sportive : 02 32 08 01 05 ou 06 03 38 51 09**

➤ **Pour Planète vacances sports et loisirs (6/17 ans) • Renseignements : 02 35 08 87 73 • 06 03 38 14 77**

Consultez l'intégralité des programmes (horaires des transports, tarifs selon votre quotient familial, détails des activités, des stages, des séjours et des thèmes de session) sur Rouen.fr/tesvacancesarouen
Vous pouvez recevoir également le programme en écrivant à contactplanetevacances@rouen.fr

Inscr. : **mercredi 8 octobre, Hôtel de Ville (salle des Mariages, 1^{er} étage), de 8 h 15 à 16 h 30**
les jeudi 9 et vendredi 10 octobre • Direction des Temps de l'enfant (rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville), de 8 h 30 à 16 h 45
à partir du mercredi 13 octobre, par téléphone au 02 35 08 87 73

Retrouvez la suite du programme et des animations sportives sur Rouen.fr/tesvacancesarouen

Stages (6/17 ans)



© A. Bertheau

➤ **Fais l'acrobate (8/15 ans)**
Gymnase Thuilleau

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre • de 13 h 30 à 16 h 30

Initiation aux techniques du cirque (échasses, monocycles, rolla-bolla, diabolo) et création d'un spectacle avec la cie du Baron perché.

Bonus : spectacle le vendredi 24 octobre à partir de 15 h 30 au Gymnase Thuilleau

➤ **Orni: Objets Robotisés non identifiés (9/17 ans)**

Maison Saint-Sever, salle 4

Du lundi 27 au vendredi 31 octobre • de 9 h 30 à 12 h 30 ou de 14 h à 17 h

Atelier de construction robotique, avec l'association départementale des Francas de Seine-Maritime.

Baby (2/6 ans)



➤ **BABY PATINAGE 3/5 ans, réservé aux enfants débutants**

Patinoire du centre sportif Guy-Boissière (île Lacroix)

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre • de 19 h à 19 h 45

Du lundi 27 au vendredi 31 octobre • de 18 h 15 à 19 h

Gants obligatoires, prévoir 15 à 20 minutes de préparation avant l'animation

Encadrement : Rouen Olympique Club, Anne Sophie Druet



© A. Bertheau

Sport (6/17 ans)



↳ Atelier Collages Mosaïques en Papier (6/9 ans)

Maison Saint-Sever, Salle 3

Du lundi 27 au vendredi 31 octobre • de 14 h à 16 h

Avec Aline Devrue de l'instant présent.

Collages en papier (papier découpé, papier déchiré, papier transformé, papier collé)

↳ Danse, dansons (Danse Contemporaine) (6/10 ans)

MJC Rive Gauche

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre • de 10h30 à 12 h

Encadrement : Brigitte Hébert

Assouplissements, échauffements, exercices de composition, variations et jeux d'improvisation. Le stage s'achève par des compositions chorégraphiques individuelles ou collectives.

↳ Leçons de Natation (6/10 ans), (enfants ne sachant ni mettre la tête sous l'eau, ni nager)

Piscine Boulingrin

Encadrement : ETAPS DVS Aquatiques

Du mardi 21 au vendredi 24 octobre • de 13h15 à 14 h

Du mardi 21 au vendredi 24 octobre • de 16h00 à 16 h 45

Du mardi 28 au vendredi 31 octobre • de 13h15 à 14 h

Du mardi 28 au vendredi 31 octobre • de 16h00 à 16 h 45

↳ Patinage sur glace (6/10 ans), réservé aux enfants débutants

Patinoire du centre sportif Guy-Boissière

Encadrement : Rouen Olympique Club

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre • de 19 h à 19h45

Du lundi 27 au vendredi 31 octobre • de 18h15 à 19 h

Gants obligatoires, prévoir 15 à 20 minutes de préparation avant l'animation

↳ Fabrique ton Cerf-volant (8/17 ans)

Centre André-Malraux

Du jeudi 23 au vendredi 24 octobre • de 14 h à 16h30

↳ SPÉCIAL FESTIVAL DES JEUX Quels jeux!!! (8/17 ans)

Maison Saint-Sever, Salle 2

Du lundi 20 octobre au mercredi 22 octobre • du jeudi 30 au vendredi 31 octobre • de 14 h à 16h30

Avec le Réseau Ludique normand

Circuit de petites voitures électriques, jeux de société, jeux en bois, jeux de rôles ou de stratégie, sans compter les dernières nouveautés dans le monde du jeu.

↳ Rallye « Géocaching » (8/15 ans)

Accueil de loisirs Salomon

Vendredi 24 octobre • de 13h45 à 16 h 15

Une véritable chasse au trésor avec des GPS : partez pour une formidable aventure.

↳ Cuisine Moléculaire (9/17 ans)

Maison Saint-Sever, Salle 2

Le mercredi 29 octobre • de 13h45 à 16 h 15
La cuisine en s'amusant

↳ Atelier Pâtisseries (9/15 ans)

Faites-le vous-même

Du lundi 20 au mardi 21 octobre • du mercredi 22 au jeudi 23 octobre • de 9h30 à 12 h

Fabrication de viennoiseries (et dégustation !)

↳ Cuisine Normande (9/15 ans)

Faites-le vous-même

Du lundi 27 au mardi 28 octobre • du mercredi 29 au jeudi 30 octobre • de 9h30 à 12 h

Fabrication de plats salés mettant en valeur nos saveurs normandes (pomme, crème, poissons, fromages, ...) avec des astuces pour décorer les assiettes comme un chef!

↳ Atelier Chocolat/Confiseries (9/15 ans)

Faites-le vous-même

Du lundi 27 au mardi 28 octobre • du mercredi 29 au jeudi 30 octobre • de 14 h à 16h30

↳ Peinture sur soie (9/17 ans), débutants ou initiés

Centre André-Malraux

Du lundi 27 au jeudi 30 octobre • de 10 h à 12h30 ou de 14 h à 16h30

↳ Patinage Freestyle (10/17 ans), avec expérience de 2 ans

Patinoire du Centre Guy-Boissière

Encadrement : Rouen Olympique Club

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre • de 19 h à 19h45

Gants obligatoires, prévoir 15 à 20 minutes de préparation avant l'animation.

↳ Atelier MAO (Musique assistée par ordinateur) (13/17 ans), en individuel ou groupe

MJC Rive Gauche

Du lundi 20 au vendredi 24 octobre •

du lundi 27 au vendredi 31 octobre • de 13h30 à 15h30 ou de 16 h à 18 h

Découverte/initiation à la MAO, initiation aux bruitages, aux habillages, enregistrement voix et instruments, création de jingles.

Sorties (6/17 ans)



© A. Bertereau

jeudi 30 octobre • de 8h30 à 12h30

Transport assuré

Départ à 8h30 : mairie annexe Saint-Sever

• 8 h 45 : place du Boulingrin • 9 h : Centre André-Malraux

Retour à 12 h : Centre André-Malraux •

12 h 15 : place du Boulingrin • 12 h 30 : mairie annexe Saint-Sever.

↳ Initiation Escalade (9/17 ans)

ASRUC, Mont-Saint-Aignan

430 m² de murs à grimper dont 300 m² de blocs (prévoir une tenue sportive)

Le mercredi 22 octobre, de 13h15 à 16h45

Transport assuré.

Départ à 13h15 : mairie annexe Saint-Sever • 13h30 : place du Boulingrin • 13h45 : Centre André-Malraux. Retour vers 16h45.

↳ Initiation Bowling (9/17 ans)

Bowling de Rouen

Jeudi 23 octobre ou mardi 28 octobre • de 13 h 45 à 17 h 45

Transport assuré.

Départ à 13h45 : mairie annexe Saint-Sever • 14 h : Centre André-Malraux • 14 h 15 : place du Boulingrin. Retour vers 17 h.



THÉÂTRE MUSIQUE & DANSE

saison 2014-2015
Le Conservatoire
vous invite au spectacle !
Renseignements : 02 32 08 13 50
et sur www.conservatoirederouen.fr

CONSERVATOIRE DE ROUEN
50 avenue de la Porte-des-Champs • 76 000 Rouen

